Bezug Spreid viertelfabrlich: Bei Abhalung von den Ausgabeitellen 1 Mt., 1.20 Mt., durch den Mofibere ins haus 1,62 Mt. Einzelnummer 5 Pf. 1.20 Mt., burch den Postboten ins haus 1,62 Mt. Einzelnummer 5 Pf.

Erichelnt wöchenklich 6 mal vormittags halb 8 Uhr, mit Ausnahme der Tage nach den Sonne u. Westtagen; in den Ausgabostellen am Tage vorher abends 8 Uhr.

Wöchentliche Gratisbeilagen: 8 seitiges illustriertes Sonntagsblatt mit 14 tägiger Modebeilage.

Anzeigenpreis fin

M. 175.

Sonntag den 28. Juli 1907.

34. Zahrg.

## Die zweite Untersuchung gegen ben ruffischen General Stöffel.

Die zweite Untersuchung gegen den russischen General Schöfel, der seiner Zeit in allen Jungen als tapferer Berteibiger von Port Arthur gepriesen. Deld, ist nummedr gänzlich des Rimbus entsteht, mit dem er seine Berson zu umgeben verfanden hat. Bekanntlich baben schon mungeben verfanden hat. Bekanntlich baben schon medrach telegdgericht liche Berbandlungen gegen Schöfel kattgesunden und er ist auch dereits einmal durch Spruch eines Kriegsgerichts wegen begangener ställicher Pflichtwirtzsteiten zum Tode verurteilt worden. Aber sein gnädiger Jar lasserte den Spruch und ordnete eine neue Untersuchung an. Diese Untersuchung ist jest abgeschössigen und hat geradzen erdrückendes Waterial gegen Schöfel vorgewersen, daß er, obgleich ihm am 26. Juni 1904 vom Kommandanten der mandschwischen Irmee, General Ausponlish, derholten worden war, die Festung Bort Archur ihrem Kommandanten, Generalleumant Smirnow, zu übergeben, diese Bosschift nicht erfüllt, sondern in der Kestung gestlichen sein und das Kommando beibeschlichen Alle Schöffel entgegen einem Beschliches Schatschalters Alexies vom 14. April 1904 in die Rechte und Odliegensteiten des Kommandanten vom Kort Archur eingemisch, dabunch bessen und des Kertwens zu ihm erschützter und die Berteiblgungsfähigteit der Festung vermindert. Schöffel dat also von erdisdwegen in Poet Archur gaa nichts als ungen und vieldt nurchinding, nie diese Zassach und der eine Generalen und der der der der der der genangt er anschlie einerschaften Allegepunft noch durch ein der ignoriert werben sonnte. Dieser Ahrende Schrendtung weiter, freib der füsser Auspalle ungen wieden der gelangte der Anschließer geschap und sie der gelangte Bereibe intersfanter Mittellungen. Schöffel Britzefanter Mittellungen. Schöffel Britzefanter Mittellungen. Schöffel berügen in der gelangte der Schüllicher Scheiben der gelangte der Gesche der gelangte der Schüllicher Schiefe 

Requirierung von Pferben getroffen und auch gur Bermehrung bes Biehftandes; O den Borschlag bes Kommanbanten unberücksichtigt gelassen, Pierdestelschin gehöperen Rationen zu verteilen, was die Kräfte der erschöpften Garnison gehoben bätte.
Aber es sommt noch besser, denn die Anklageschrift fährt fort:

in geveren Arnisonen zu vertillen, was die Kräfte der echadysten Sarnison gebosen dätte.

Aber es somme noch bessen hätte.

Aber es somme den des eines der kinde an den kann der kann

wodurch er, General Stössel, nicht seinem Eide und seiner militärischen Ehre gemäß, seine Philicht erfällt hat. Nachdem er aber die Kestung dem Feinde übergeben katte, dat er, Generalleuinant Stössel, nicht das Schicksal der Gantison getellt und ist nicht mit ihr in die Gesanzschaft gegangen.

Ein dässische Licht auf den Eharaster Stösseld die die Gesanzschaft geworfen, daß er dewusst und mit Unrecht seinem Ginstling, dem General Fock für das Gesecht von Kintschan, das Hoch verloren datte, und in dem er vollständige Unfähzleit bewies, den Gesisseld von Kintschan, das Hoch verloren batte, und in dem er vollkändige Unfähzleit bewies, den Gesisseld von Kintschan, das Hoch die den erhielt durch Schösseld und der General Reuß, odwohl dieser telhe eingestanden dat, nichts getan zu haben, um eine solche Auszeichnung zu verdienen. Kur alle diese Kerberchen liebt das russische Williasthasseschafte vor. Als Wilfschuldige sind angestagt die Generale Foc und Kaus; auch Smirnow ist der Verdurchsern, wich Energie genug gezeigt zu baben, um die verdrecherischen Alte Schösle, Korfs und Kaus; und verdiederischen Und verdiederischen Und verdiederischen Alte Schösle, Korfs und Keusfizurte, wan die zu verhindern.
Sowelt ber Tatbeftand.

verbinderingen Ante Siossen, dour und Atup u verhindern.
Sowelt der Tatbestand. Damit vergleiche man die Depeschen, die held Stössel aur Zeit der Kataskropke an den Jaren gesandt dat. In seinem lezien Tele- gramm vom 29. Dezember 1904 heißt es u. a.: "Die Muntion ist sast vollkändig verschoffen, die Garnison leidet an Storbut, 10000 Mann sind er- tranti, die Generale Kod und Riftisin hoßen mit betbendassen Beistand geleistet." Rach der Ilebergade der Festung telegraphiere Sössel an den Jaren: "Großer Kaiser verzeibe uns! Wit- daben altes getan, was in Wenschmadizen stand!" Wird es nun dem General Stössel wiellich an den Kragen geden? Wit bezweiseln das bei dem Garatter des Jaren, der überal Milde kat walten lassen gegen diesenigen Leute, die in ibrer verantwortlichen Stellung durch Unsädizseit und Leichtstinn ober gar durch Felg-bet die russissen.

### Japan und Korea.

Armee treten wirb

an, das veneral Palemaga zum Stade der foreanischen Armee treten wied.

Jur Unterdrückung ber Unruben werden in Soul Vorfekrungen für den schnellen Transport von 4000 Mattofen aus Tschemulpo getrossen. Sie werden jedoch nicht requiriert werden, wenn es nicht durchauß notwendig ist. Die Anfunst von 4000 Mann Truppen aus Kiuschi begann in Kusan, da Marquis Ito seine Justimmung zur Sendung japanischer Truppen nach Soul gegeben dat, um die die kennenden Fragen der Entwassenung der foreanischen Armee und ber Trennung der früheren Raisers von seinen Truppen und Ratgebern zu lösen. Das berannische Kabinett ist darauf vorbereitet, dies Korberungen zu erfällen, wenn genügend Truppen zur Berstzung sie erfüllen, wenn genügend Truppen zur Berstzung sind. Alls das Uebereinsommen befannt wurde, samen die Gemablinnen der allen Staatsmänner in Scharen zum Palas. Meinend und wehltgagend trugen sie sogliech alles Tragdare fort, die der Palass aller möglichen Andenken bernubt war.



Bicomte Hayayasbi außerte einem Berichterstatter gegenüber, seine Misson sei mit bem Abschluß bes Uebereinkommens beenbet. Er außerte ferner, baß China sich am Schiesal korcas ein warnem bes Beispiel nehmen und fein haus in Orbung bringen solle, ba irgenb eine flarte Nation sich be wogen fühlen könne, die Ereignisse in Soul zum Borblib zu nehmen.

### Politische Aebersicht.

Frankreich. Das japanische Geschwaber, bas zurzelt bie europäischen Safen besucht, bat im Sasen von Brest Anter geworfen, wo sich gleichzeitig auch amerikanische Kriegeschiffe bestieben. Die japanischen Pfisikere ind einer Einladung and Parischelt. Das Dargeschaft gegen gener zu Erreit japanigen Office into einer Einiading nach gante gefolgt, wo am Domerstag auf einen zu Ehren ber fapanischen Offiziere gegebenen Krübstud Braftbent Fallieres einen Toast ausbrachte, in weckem er ber Hoffizier Ausbrachte, in weckem er ber Hoffizier Ausbrachte, in wecken von der Foffizier Ausbrachte. In werden der in der in bei der in der nische Besuch nur das Borspiel immer engerer Beziehungen zwischen beiden Nationen sein möge. Der san iche Borschafter frein möge. Der san für den ben japantschen Offizieren bereiteten freundlichen Empfang. — Im Laufe des Tages tauschten Prässen und der Prässibent Kallidred und der Prässibent won Kana ma Besuche aus. — Bei dem Frühlus, das Marineminister Thom son ju Ebren der japanischen Seroffiziere am Kreitag gab, brachte er einen Trinfspruch aus, in dem er seine Ansetennung sur die japanische Narine und seine Kreude über den Belgich als ein Unterpland des Welfriedens aussyrach.

General Michael Migtlied des Derstein Kriegs. bie jahanische Wattele und jeste Antere abet weben die ein Unterpland bes Weltsfriedens aushprach.
— General Richal, Mitglied des Obersten Kriegserats, bat numehr feine Entlaffung eingereicht. Michal war ein engerer Mitarbetter des Generals Hachtel und bem Kadritt bes leigtern nicht beitehalten zu hiefen. Die vielen Unfälle in der französfischen Arriegsmarine werden u. a. darauf zurächgesicht, dass sie eine ganze Anzahl von Offizieren dem Lafter des Opiumkauchens ergeben bat. Gegen diese Unstitte hat der Marineminister numehr eine energische Berfügung erlassen. Zeder Offizieren dem Kriegsmitzt der Marineminister numehr eine energische Berfügung erlassen. Zeder Offizieren dem Betressend des Opiumgenusses stehen Minister telegraphisch nambast zu machen; gegen dem Betressenden follen die strengsten Masteral erlegtzahlich nambast zu machen; zweiden des Erstensten beiten die num Opiumrauchen beiten Bum der und dehren Bumberkandelnde führ denfalls dem Minister nambast zu machen und sehwer zu bestraffen. Die Schiffstommandauten und Besehen aus flestziehe verben seine Minister nambast zu machen und sehwer zu bestraffen. Die

griffen meiben. Opium ober gum Pytumraucher bienende Gegenfande dirfen an Bord nicht mitgebracht werben. Zuwiderbandelnde sind chenfalls dem Minister nambaft zu machen und Sefedissober werden. Die Schiffsfommandanten und Befedissober werden sie Schiffsfommandanten und Befedissober werden sie Echiffsch erne in der Ausgebrigen der Narine bezieht, versönlich verantwortlich gemacht. Aufland. Attentate und Rauban fälle sied in Ausstand. Attentate und Rauban fälle sied in Ausstand, wie auch die gesten von und verössenlichten Deveschen beweisen, noch inwer an der Tagedordnung. Am Kreitag wurde ein Bataillon sie heb des 201. Infanterie Keglments von einem Soldeten seines Anatillons durch Kreuberrschüffe ermordet.

Im Ausgeschung. Am Kreitag wurde ein Betersburg vier Terroristen verhaftet, bei denen genaus Piane der falserlichen Bahnstrecke und des Etandortes der Kaiferiacht gefunden nurben.

Mie weiter aus Ketersburg gemeldet wird, wurde die Unterdaung gegen die Teilnehmer des Attentativersuchs auf den Kaifer im Man Donnerstag abgeschlössen. Als Leiter der Bordereitungen zum Attentate wird der Rachfer im Man Donnerstag in Ausstellagen haber der Werter und kauf den gegen der Boche den Ketternammaur Sex Kifitenso ungestigt. Die Anslage nichten Ausstelle der Worder Boche der Merkenburger Obersonmandierenden vorgelegt werden. Der Prozes gegen den Morder Demarkstag in Teriloji (Kinnland) weitergesidert. Das Kerhör des gann nach dem "Berl. Tybl." mit der Bernebnung Attenandrow zurest, erkeichten, in der gege der der die ker zuge Gorin dem Alterandrow zurest; "Die lügkt", blieb dieser bei stellt währen den Kertersfie der Ausweispung von Juden dater werden kerterffs der Ausweispung von Juden dater mach der der über Kerzensteins gebungen deben sollt die der eine Fichser der Gescher der Verderer der der ertileste bei finnen Ausflächten, in der Berne für die ficht er der kerterffs der Ausweispung von Juden dater mach mehr der kerner der Verderer der der kerter dus weisfunge verbiefelte. batte wahrend bes ruffilch japanischen Krieges ber später ermordete, Minister bed Janern v. Blehme ein Zirfular erlassen, inches weitre Aus wei fung en won Juben aus Ortichaften, in benen sie sich widerrechtlich niedergelassen, unterfagte. Da bie Gultigfeit diefes Zirfulars jest abgelaufen is, bat Ministerprässent Stolypin die Wittung besselben für Juben, die sich bis zum 1. (rufsischen) August 1906 irgendwo wiberrechtlich niedergelassen baben und Kamiste sowie eigene Wirschaft haben, mit Genemigung des Kabintils verlängert.

England. Der en glische Verbrücken zur Sprache. Der Liberale Byles richtete an ben Staatsseftertar bes Aleußeren die Anfrage, ob er

irgendwie in Aussicht ftellen könne, daß vor Schuß ber Haager Konferenz die Kragen des ständigen Schiedsgerichtsbofes und der Beschräftungen von den derstiefen Telegierten kräftungen von den der Küftlichen Delegierten kräftig gefördert werden würden. Sie Edward Grev erwiderte, daß der Kragesteller versicherte, daß der Kragesteller versicherte, daß der Kragesteller versicherte sein möge, daß diesen kach von der allgemeinen Sein mu un g der Konferen ab abhängig sei und nicht von den Bertretern einer Wacht durabhängige Borgeben ohne Anklicht auf die übrigen bestimmt werden isone. — Der Premitren unabhängige Borgeben ohne Anklicht auf die übrigen bestimmt werden isone. — Der Premitren minister machte dem Haugest geschon des Karlaments gegen den 24. August geschlossen kaben schlichen. — Bei einem Eriel in Belfast daben sich werscheiden der einem Erreit in Belfast daben sich der einem Erreit in Belfast daben sich der einem Erreit der Bagen wurde in den Ausgeworfen und von einem anderen die Ladung in Brand gestelt. Im Laufe des Tages murde noch in zweiter Wagen in den Kaben geworfen und von einem anderen die Ladung in Brand gestelt. Im den Eradt wurden kassen in Brand gestelt. Im den Kaben die geworfen und von einem anderen die Ladung in Brand gestelt. Im den Kaben den Brand gestoffen, wenn der Koblenarbeiterauskand nicht als dab dar eine Bestellen den den die Kien geser ih durch tas Jageständnis einer Lodnerböhung beigelegt. — Rad einer weiteren Retbung deben die Koblenarbeiter am Kreitag die Arbeit wieder aufgenommen, der Ausgestand der Arbeiten der Koblenarbeiter am Kreitag die Arbeit wieder aufgenommen, der Kusstand der Angestand der Erst. Echtweden. Wit der Kusstellung eines Enter Deben der Kusstanden der Erst.

Roblenarbeiter am Freitag bie Atbeit wieder aufgenommen, der Ausstand der Hafenardeiter und kublente besteht fort.

Echweben. Wit der Ausarbeitung eines Entwurfe über das Jufammen arbeiten schwedischer und ruffischer Elfenkahnen sowie über die Erelchtung einer subventionierten regelmäßig verkebrenden Dampsschliftstinte wischen einem schwedischen und rufsischen Hafen haten haten die bie schwedische Zeitung "Bott Land" erfahrt, in Stockolm eine vom König ernannte Kommission

beschäftigen.
Türket. Ein Mohammebaner aus Gusinse wurde auf bem Wege nach Besapasa am 17. Juli von Montenegrinern erschoffen. Ein Einfall der Mohammebaner aus Berane, Gusinse und Paranah Montenegro, um für biese Tat Rache zu nehmen, sonnte von ben Truppen nur mit Mübe veröhinert werden. Es wurde eine Berstärkung der Erentruppen beantragt. — Ein Irabe bes Sustrans ordner an, daß die von den magedonischen Ausgeschieften verbistenen To de kir aufen lünstige Tuffans ordiet an, daß die von den magedonischen Ausnahmegerichten verkängten Tode ist a fen fünftigsin junt in den ficht verkängten Tode ist aber fir afen fünftigsin junt in größter Gemissen ab erbagen. Das Inderen und Todedureise av verkängen. Das Inde soll in den Jeilungen der Wisagleis veröffentlicht werden und verfolgt den Jweck, vor weiteren Ausschreitungen abzuschreiten, da dieher die Todesturteite gewöhnlich in Freideisskrafen umgewandelt wurden. Man erdofft biervon eine Wonden der Tätigfeit der Komitees und Banden. Griechensand. Der König von Griechensand wie gegen.

Perfien. Bezüglich ber Deutsch : Berfifchen Bant ift gu bemerten, baf bas Ungebot weber von ftaullider Seite noch von beuischer finanzieller Seite ergangen ift, sonbern von Seiten ber Perfifden Bant, ergangen ift, sonbern von Seiten ber Persischen Bant, bie baburch ein Gegengewicht gegen bie Monogoffer under Englands und Auflands gut schaffen suche. Rachbem die persische Reglerung mit ber beutsche Regierung auch die beutsche Regierung auch die beutsche Regierung auch die beutschen Rachteilkenkriefe für die Krage zu interefferen gesucht. Junachst waren die Bedingungen durchaus nicht verlodend für die deutschen großen Banken, und erst die Anweisenbeit bes Diektore von der Deutschen Orientbank bat günstigere Bebingungen für die Mitarbeit des beutschen Kapitals in Bersten geschaffen.

Deutschland

Berlin, 27. Jult. Der Kaifer ift am Freitag früh 8 1/4 Uhr von Molbe abgereist. Das nachste 3tel ber Kaifer flotte ift Geitanger. Das Nachte war neblig Im Donneredag abend fand an Betr war neblig Um Donneredag abend fand an Betr nerwegische Amilian Borefen eine Mindbung erhalten fatte.

Das narmegische Aditioner Anten in Einfahung erhalten fatte. norwegische Abmiral Böresen eine Cintabung erbatten batte. — Das norwegische Königspaar passierte in ber Nacht zum Freitig das Rorbtap, ohne zu sanden, weil Nebel bertsche und ble See febr unrubig war. — Die Kaiferin, Prinz Joachim und Prinzessin Luife sind gestern abend um 9 Uhr von Cabinen abgerest. Die Jahr von Cabinen bis Ething wurde im Wagen zurück gelegt. Auf dem Elbinger Staatsbabnhof waren Oberbürgermeister Gebeimrat Elbit und Landrat Graf v. Possabond wurden, mit benen sich die Raiferin unterbielt. Die Abfahr von Elbing erfolgte mit dem Hofgug um 1080 Uhr.

— (Die Berleihung bes Schwarzen Ablerorbens) an ben Pringen Guftav von Danemark wird im "Reichsanzeiger" befannt

Dan em ark wird im "Reicheanzeiger" bekannt gemacht.

— (Reichskanzler Kürst von Bülow) ist noch immer in Berlin. Die Heilung seiner Jahr wurzelentzürdung soll aber gute Kortschritte machen.

— (Das Ministerialbirektor Dr. Althosf), der sich vor acht Tagen zu selner Etholing nach Schierke a. H. begeben hat, nach Abkauf keines Urlaubs nicht mehr in seinen Dienst zurückehren wird, bestätigt nummehr die "Kreuzzig.".

— (Der Vimetallist Dr. Otto Arend); veröffentlicht in der "Olisch Tageszig "einen Leiterschrift, "Des Talere Rade" trägt. Bei dem Indalt diese Artikle brauchen wir ums nicht lange auszuhalten. Aur die Schlussfäße sein dier wiedergegeben. "Welcher Jube", so schrechen der in der Wirtschlager vor 20 Jahren, wenn damals die Ausgerlunssspung des Talere ährtereicht werden sonnen, keut sie es recht fill abgegangen.

— Die Gegenwart mit dem störenden Wiederbervorireten des Goldmangels hat auch die Gold sich wärmer zum Rachbenken gebracht. Das ist des Taleres Rache!" Herr Dr. Die Arendischten, auf der kanter über Kaleres Rache!"

— (Eine internationale sozialistische Frauenkonferenz), die erste ihred Zeichens, wird won Ottilie Baader, der "gerrauensperson der sozialdemotratischen Frauen Deutschlande", zum 17. August nach Stuttgart einberufen. Die prodistische Aggeordnung lautet: 1. Berichte iher die beiszlassische Frauenbewegung in den verschiedenen Ländern. 2. Schaffung regelmäßiger Beziehungen zwischen den organisieren Genöffunen der einzelnen Länder. 3. Das Frauenstumrecht.
— (Aus den Kolonien.) Ueber das dickfal zweier Kührer des Aufstandes in Deutsch des übwestafrita melben die "Windbukern Rachrickten", daß Morenga von den Engländern deit Afflington, also nach der Grenze, augestedet - (Eine internationale

von den Engländern zum Geschent erhalten. Seine Gegenleistung foll darin bestehen, daß er seine Stammedbrüder, zumächt die etwa 700 in der Kaladari sitzert, der Kaladari sitzer

### Reklameteil.

Diestach nachgeahmt, nie erreicht, hillt Zacherlin wahrlich staumenswert gegen jede Insestenplage. Es ist niemals in der Düte, sondern nur in Sachern zu kaufen, wo Jacherl Polatate aushängen. In Merseburg bei Ww. Th. Lunke.



Familiennachrichten.

Todes-Anzeige.

heitiag nachmittag ½3 Uhr enticklei nach langen, schweren, mit Gebuld genen Leiben mein lieber Sohn, lieber Bruber, Schwager und , der Militär-Juvalid

Max Mehnert

im 28. Lebensjahre. Dies zeigen mit der Bitte um sille Teilnahme tiesbe-trübt an

finds an die fiestrauernde Wutter: Bw. Ida Medwert nehr Angebrig, Die Beerdigung findet Womag nach-mittag 4 Uhr von der Kapelle des Altenburger Friedhoses aus statt.

Donnerstag abend entichlief nach furgem Kranfenlager unfere liebe Tante Frau Witwe

Minna Sammer

geb. Kauffmann im Alter von 61 Jahren. Halle a. S., Germarstraße, den 26. Juli 1907.

Paul Molle und Frau geb. Hößchel. Geschwister Höschel.

Die Beerbigung findet Sonntag vorsmittag 11 Uhr auf dem Südsriebhofe statt.

Allen lieben Freunden und Bekannten gu Nachricht, daß unfere liebe Tochter

Dora

Michigh, de univer lede Zochter

Modylich, de univer lede Zochter

Mothen

im Alter von 51/2 zahren und langen idween

geden Ferteig nachmiting 2 liv entidelen in

Zie krauernde Kamitig 2 liv entidelen

De Beerbigung indet Menteg nachmitig

Ibe Voerbigung indet Menteg nachmitig

De Geerbigung indet Menteg nachmitig

The son der Mentegane Wilhie ans fiatt

Der Felchdermeiber Her Vertuur Ausder

kochfüchtigt auf iehem Ennibhlic Weißenfeller

fürgie 11 eine Schlächtere-Unloge zu ertichten.

Dies Sonbaben wird gemäß 51 der Rechfächgenerbe-Drömung mit der Aufforderung

zur öffentlichen Kenntins gebracht, etwage Ein
wendungen gegen des Unternehmen Innerhalb eher

Frift den zuger Weschen der der unterglächeten

Behörde ichriftlich in zuel Exemplaren oder zu

Protofold angebringen. Spetree Einwendungen

werden nicht berüchfächigt.

Zeichungen und Beichreibungen liegen

wöhrend der Dienfilmaben in uniprens Kommundibitreau zur Enight aus.

Zur mindlichen Weschanblung der erent
rechteilen ertnicht auf Wenterne Kommund

bitreau zur Enight aus.

Zur mindlichen Sechanblung der erent
rechteilen der Leite Zunguft der Zenntin

den Werter Stabten Stettel auf

Worten der Z. Lünguft der Zenntin

der der Leite der Wertenumung gelaben,

daß im Kanle ihres Richterdennen gleich wohl

mit der Grierung der Gemeentung gelaben,

daß im Kanle ihres Richter au Stelle des

Werteibung, den 23. Juli 1907.

Der Wastürat.

Lieber das Bermögen des Kaulmanns Kurt

Freibung, den 27. Juli 1907,

mittags 12 über,

der Konstirent.

Der Konluns eößirch aus der eine

Der Konluns eößirch aus der eine

Der Roulmann

Der der der der der eine

Der Konluns eößirch aus der eine

Der Konluns eößirch und der eine

Der Konluns eößirch kaut

Der Konluns eößirch kaut

Der Konluns eößirch kaut

Der Konluns eößirch kaut

Der Konluns ein der der der eine

Der Konluns eößirch kaut

Der Konluns ein der der der eine

Der Konluns ein der der der der eine

Der Kon

der Konfurs eisifnet und der offene Arreiterlafen.
Der Kaufmann Fried M. Kunth zu Merfeburg ift zum Konfursbernoditer ernamt.
The Knieger und Archeitelft fäuft dis zum 15. August 1907.
Erfe Gänößgerverjammtung findet am 14. August 1907, dernittiges 70 Uhr, und ingemeiner Kriftungstermin am 31. August 1907, dernittiges Uhr, im hiefigen Amsgericht, Jimmer Kr. 19, führt 1907.
Freip wa 1d. Auftsgeichtsalfitient, als Gerichtscheiter des Könsig Umisgerichts
Farterre-Voldnung, doffen für einzelte Kente, soloit oder später zu beziehen.
Dernitens Logis, 20 Taler, iff zu verschieburg Logis verschieburg 13.

Ein fleines Logis, 20 Taler, ift zu ver Bortwerf 13.

Freundliche Wohnung,
. Etage, sofort zu vermieten und 1. Oft.

halbe 1. Etage, sofort zu vermieten und 1. Oft. zu beziehm. Aldhers Denmitreite 7. im Keiaurant.

Berlegungshalder zit eine Wohnung im 1. Sicodwert von 5 Limmern, Klüde, Spetie kammern, Klüde, Spetie kammern, Klüde, Epetie kammern, Klüde ind Seche päter zu beziehen und am 1. Oftober d. Z. Seche päter zu beziehen ind am 1. Oftober d. Z. Seche päter zu beziehen ind am 2. Klükenelleritrase 11e.

Breitestr. 7 sie eine Wohnung, zwei Klükenelleritrase 11e.

Breitestr. 7 sie eine Wohnung, zwei Kertauf der Allihelm Kiestlich, Oscar Klüde und Zubehör, zu vermiehen und 1. Oft. zu kertauf der Allihelm Kiestlich, Oscar Stüde und Zubehör.

Die von Herrn Fabrikant Amthor, Martt 11 bewohnte

Parterre-Etage

von 5 Zimmern, 2 Kammern, Riche Mädchenkaumer und Nebengelat, ift per 1. Diober zu vermieten Dieselbe eignet fich auch zu Geschäftse ober Bürraus Zwecken.

Wohnung, 2 Studen, 2 sammern, Ruchecht Aberes

Heumarkt 38.

Rohnung, 1 Sinde, coent. 2 Studen,

Ruchen Abbers

Rohnung, 1 Sinde, coent. 2 Studen,

Ruchen Bucht Buchton, um 1. Och,

gu vernieren

Dame ingt jorott oder pater Biognung,

Rarffirse, Belfe Maner oder dere Mähe

beorgugt, Cfretten mit Freis unter "Boch,

anne" an die Exped. d. Bi.

Geräumiges Parterrezimmer Möbeleinstellen auf einige Monate ges u. Parterre Zimmer a. d. Exped. d.

Möbliertes Zimmer, groß und hell, gu bermteten a h. Geifel ?

Freundliche Schlafftelle offen Gute Schlafstellen offen

Geschäftshaus ft zu verfaufen, ev. Laden zu vermieten Markt 24.

Suche Billa oder befferes Saus

taufen. Off. mit Prelkangabe n. C 100 tlagernd datte a. S. 2 Mitteleres Wohnhaus

zu kaufen gesucht. Geil. Offerten mit Angab des Mielsertrags und der Kaufsumme unte P 2 an die Exped. d Bl. erbeten.

an fie Exped. d St. etoeten.

2017. 6000
anf 10 Worgen I.H. Land her I. Officer 1907
4a cederen gefiaf. Geff. Angebote unter
M 20 an die Exped. d. Bl. exdeten

Bu bertaufen . Stubentür, Bachelofen,

Bagen- u. Befdirrvertauf. Ought a. Orligitottung.
I neuer 3" flarkgebauter Jigfwagen, 1 sehr wenig gedrauchter
Preschwagen (ein- 11. zweispännig)
mit zwei neuen Federschen, eine
neue Bagensche 2 Kässer, drei
wenig gebrauchte Lummetgeschirre,
3 Kummetkissen, 2 Freusen und
2 neue Börderbastenteber
ab preisövert zu verlausen. Bu e irogen im

Restaurant Zusriedenheit, Clobigtauerstraße.

11/2 Morgen Soler auf dem Sticle an der Lauchflädter Bahn gelegen, ist preis wert zu verlaufen. Zu erfregen "Teutscher Katier", Schlopau Ein junger silberner Wyandotte-Hahn

und Rasse-Kaninchen (gute Zuchitime)

Neue Kartoffeln

Kamillenund Nesselblüten

Hermann Emanuel, Reumartt. Drogeric.

Schirmreparaturen and Neberziehen wird gut und billigst aus gesithet. Ang. Prall, Burgste.

Emaille=Baren



in großer Auswahl ein getrossen und werden die-selben zu äußerst billigsten Pressen ver-kauft.

N. Becher,

Echten Emmenthaler Schweizerkäse, ff. Limburger Käse, hochfeinen Stangenkäse, ff. Bauernkäse

Walther Bergmann,

SPATENTANWAITS BUTEAU BESOTGUNG U.Verwerfung.

Holzpantoffelu auerhaft und billig bei II. Lehmann, Hüters

Eine grosse Wäschefabrik funtt, ohne Angahiung zu leiften. Säuttliche Daus wähche. Peibwälche, Infotes Leinen, Bertiedern, Gardinen. Blicht mit Abgahlungsgeschätt

Off. unt. W 6573 an Hansenstein & Vogler, A.-G., dasse a. S.



Inhaber B. Arumbein u. B. Knöfel. Onlle a. S., Al. Ulrichftr. 34/36. Kulante Zahlungsbedingungen. Transport grais p. Bahn od. eig. Geschitre.



Cummiringe, Cinzelveridliffe, Berga=

verichlusse ind die besten und billigsten. Ich führe sämt-iche Gegenstände der



baltung. Ideal: Gläfer, Dres: bener Ronfer:

Krifd=

vengläser (Saftflaschen), gewöhnliche Hafen.

Paul Ehlert vorm. Aug. Perl.

ff. neue marinierte Heringe ff. neue saure Gurken

empfiehlt Walther Bergmann,

Bon der Reife gurud.

Franz Kabisch. Göhlitich

Von der Reise zurück. Dr. Weinreich.

Auf 4-5 Wochen verreift.

Die Herren Rollegen werben

Dr. Witte.

Aumum Ondidat.

Konditorei u. Café Kluge. Großes Gartenlofal.

Sleiner zoologischer Garten.
Reiche Auswahl in Torten u. Gebäck.
Div. Biere usw.
Hondedtend Werner Kluge.

Monats-Versammlung

bes Gewerfvereins der Schneider n. verw. Bernse (Hirsch-Duncker) Wontag den 29. Juli, abends 8 Uhr, im "Ratskeller".

Kranken- und Zbegräbniskasse. Bu vorstegendem Berein, welcher feinen Mitgliedern in seit allen Lebenslagen ühlfreig zur Zeite siecht, in auch Kirchmenn, Schulmachen, Schultenn, Tappzieren u. A. vow Adhermenn, Mätterlimen u. begi. der Betrittt gestattet und bestenst zu empfehlen. Mägeres beim Kassensten und seinert, Dom 11. Der Borstand.

Achtung! Achtuno! Ginwohner von Merfeburg

pasien Sie Alle auf! Benn Jire sühen Keinen Lieblinge und recht herzhaft lachen sollen, so schieden Sie deselben heute Sonntag den 28. Juli nachmitiags 4 und abends 81/2 Uhr zu den Borstellungen der

Arena Weise auf dem **Rulandtsplat**; Dort h ben die leiben für billiges Entree unhreitig die beste und ichönste Untersfaltung. Mit Hochachtung Angust der Dumme, Arena Weise.

Schützenplatz.

Speckfuchen. Moritz Schmieder.

Radfahrer-Verein Algendorf. Sonntag den 28. Juli, von nachmittags Uhr ab,

Bon abends 8 Uhr ab Ball. Ter Boritand.

Schneider-Innung Merseburg.

Montag ben 29. Jali, abends 7 Uhr, im Mefiaurant "Herzog Chrifitan"

Bortrag

des hern dings Vinne von der Handweits-fammer in Halle über "Freie Junungen und Junungsmungen". Wir laden alle ielständigen Schuelber-neifter des Kreises Werleiverg zu bielen Wer-trag ein und bitten um recht zahlreides Er-jeheinn. Der Vorfund. 3. A.: Otto Hilmer, Obermite.



Sonutag den 28. Jult

Partie nach Weissenfels.
Alsfabrt 1 Uhr 31 Min. Sammelsahnhof.

Der Bortand.

Aufwartung ür den Bormittag gesucht Gutenbergfir. 9 1.



Möbel-Magazin, Gr. Ulrichstr. 52,

Eingang Schulstrasse.
Einge, Kein Laden.

### Grösstes Möbel-Etagen-Geschäft in Halle a. S.

empfiehlt als Spezialität :

Braut-Ausstattungen,

einzelne Wohnzimmer, Schlafzimmer, Speisezimmer, Salons, Küchen, Schränke, Vertikows, Sofas, Diwans, Matratzen, Bettstellen etc.

Billigfte Preise. Langjährige Garantie. Kein Kaufzwang. Freise anzuführen untertasse ich, da die Möbel doch bei Weschigung zu beurseilen find, eine Aebervorleitung ist ausgeschlosen, weit fich an jedem Sink genauer Verkaufspreis befindet.

Schwarze, rote u. weiße Johannisbeeren fowie Stachelbeeren C. Heuschkel, Leuraerstrafe 4, "Bart Bab

Schleuderhonig (vorzügliche Qualität) empfiehlt . Lehrer Kuntzsch, Karlftr 7, II.

Magenleidenden

tive ich aus Dankarleit gern und nwend-gektich mit, was wir von jahrefangen, quod-vollen Blagens u. Berdannungsbefchiverder gehölfen het. A. Wesche, Lehreiu, Eachtendansien, b. Franklurt a. W

er-Drogerie. Zelephon 311. ffitr. Himbeersaft. Kirschsfaft,

das Pfund 50 Pf., in Flaichen a 50, 60 Pf., 1 Mf. u. 1 Mf. 50 Pf.

Zitronenessenz, a Bjund 1 Mt., Flajde a 40 Pi., bet

### Oscar Leberl,

Drogen und Farben, Burgstraße 16.

Rinderwagen

Zwei nur tüchtige Leute gum Cauerfiridenbeeren lucht fofort ! Debiter in Ragnity.

Ein Anecht wird fofort angenommen Weufcau Dr 47

Sausmann gesucht für herrich. Bohnhaus. Michtemheit 11. gute Führung Bedingung. Bevorzugt wird, wie tages ober innehemelle ihre freie zett verfügt und verschiebene liehte Reparaturen im Haufe ausführen fann, Off. 11. A. 7 a. d. Exped. d. Bl eib. Tähdige nüchterne Arbeiter

für die Montage der Brifetifabrit bei Gr. Kayna (Statton Frankleben) werden sosort ge sucht. Winterarbeit vorhanden. Die Wontageseitung: W. Graese.

Hausdiener

Otto Dobkowitz,

Königsmühle.

Ein Kleinknecht wird fofort gefucht Aleinkanna Dr. 23 Tischlergeselle

det Beschäftigung bei Hermann Scholz, Breitestraße 19.

# Magdeburger

(mündelsicher) Verstärkte Tilgung und Gesamtkündigung bis 1. Juli 1917 ausgeschloffen, gelangt om

1. August er. — Cours 99 Prox.

zur Zeichnung. Zugeteilte Beträge berechnen wir provifionsfrei.

Magdeburger Privatbank Zweigniederlassung Merseburg.

Neu aufgenommen: Sprechapparate u. Phonographen sowie Platten, Walzen und Nadeln

W. Schüler. Uhrmacher,

### Justus Oppel, Merseburg,

Installationsgeschäft für Gas, Wasser u. Glektrizität, empsiehtt sich zur Aussicheung



automatischen Vieh-felbstränken entems ohne Midlauf, neuesten Systems ohne Midlauf, Wasserversorgungs-Anlagen für Landbesitze. Tielbohrungen zur Anlage von Brunnen Bodenuntersuchungen. Fernruf 368.

Berger Beste Marke o/sneck

Praktisch, billig, bequem fi

in Butfeln zu 10 Big. für 2 Teller Suppe. Ohne weltere Zutat nur mit Baffer in wenigen Mlauten zuzubereiten. Angelegentlichst empfohien von Richard Kupper, Central: Diogerte, Warts 10.

Habe mich in Naumburg a. S., Weissenfeiserstr. 39 I, als konz. Markscheider

und Burschen und daselbst ein bergtechnisches Vermessungsbureau errichtet. Ich empfehle mich unter Zusieherung sorgfältigster und sachgemässer Erledigung zur Ausführung aller markscheiderischen Arbeiten und bergtechnischen Vermessungen.

H. Dauster, konz. Markscheider.

### Belohnung. Mark

Am Sonntag den 21. d. 28t. ift von 4 jungen Seuten unsere über die alte Saale fubrende Brüdke beschädigt worden. Gbige Belohnung erhalt derjenige, welcher uns die Cater so angiebt, daß wir fie gerichtfich belangen Können

Gutsverwaltung Werder.

Jonntag ben 28. Juli 1907 nachm. 4 Uhr grosse Kindervorstellung. Lügenmäulchen und Wahrheitsmündchen.

Abends 8 Uhr: Lettes Gaftspiel des großberzl bad. Sofichauspielers Hermann Röbbeling

### Der Schlafwagen=

Kontrolleur.

Lustiples in 3 Aften von Bisson.
Vorverkauf auch Sonntag nachm. 3-6 Uhr im Tivoli. In Borbereitung!

Luftspiel-Rovität erften Ranges! Der Stammbaum.

Hitale luftige Gerren jed. Stand, cand ofne Berm, erhalt, fof. Damenhart m. 5—200 000 Mt, biste, nachgew b. b renom. Bureau "Fides", Berlin 42.

### Marketender

für das diesjährige Manöver jofort gesucht. Weldungen zu richten au II. Bataiston Hüjtlier-Regiments Rr. 36 Merichurg.

Uelterer Mann als Feuermann acht Biegelei Umtsbäufer 7. Suche unabhängige

Frau zum Melken. With Schüfer, Wesenselserstraße 19.
21 mme stür hochsen Lohn jucht Pauline Sperling, Stellenvermittlerin, Berlin, Stegelliperitr. 18, bt.

gutes Mädchen. Bu erfragen in ber Exped. b. Bl. En junges Mabchen als

Aufwartung Pottitrake 8 b, part.

Gine Regendede verloren von Bergers Brauerei bis Stadt Leipzig. Gegen Belohnung dajelbst abzugeben.

1 Lachtaube zugeflogen.

### Achtung! Achtung! Steckbrief

tich verfolgt müßte jeder werden, der sich beute am Sonntag den 28. Juli nachmittags 4 und abends 8½ Uhr nicht die wirklich fünjtlerischen Leiftungen des Personals der

### Arena Weise

auf bem Aulandtsplatz ansehen wollte.

Signalement der Arena Weise:
Innere Ausstattung:
Selenchtung:
Lestinagen:
L

Dierzu eine Beilage.



### Beilage jum "Merseburger Correspondent".

Sonntag den 28. Juli 1907.

34. Jahrg.

#### Gin Geheimvertrag zwischen Rufland und Japan.

alteren Staatsmanner.
Diese Resolution ift eine gebeime, aber sie wird auch ber Kaiserin-Witwe von China burch bie biplomatischen Bertreter ber belben Länder in Befing mitgeteilt werden. Der Vertrag tiltt innerbalb eines Monals nach seiner Ratifizierung in Kraft."

Kraft."
Das ift im großen und ganzen der Wortlaut des in französischem Text abgesaßten gebei men Uebere ein kommens zwischen Rußtand und Japan. Es durste, so figt die "Nat.-3tg "binzt, von Interssesten, ob biefer Betrag auflächtig abgeschlossen worden ist. Bielleicht bringt, wie schon ermähnt, das Absommen, das in Tosse vorsstrucken der geben der der Verfamilieht werden fall eine Auflähung derführe, vohr fallt der verben fall eine Auflähung derführe, oder fallt der werben foll, eine Aufflarung barüber ober lagt barauf foliegen, bag ber Bertrag beft anben bat.

#### Die Tragobie eines Raifers.

Die Tragöbie eines Kaisers.

Tie ergressende Schilderung aus dem koreanlichen Kalserbeite Schilderung aus dem koreanlichen Kalserbeite Schilderung aus dem koreanlichen Kalserbeite Schilderung der Verschertungsbei ergötig. Auch in Söul gibt der befannte englische Restaut der Anschen her und eines heren Verschertungsbei ergötig. Die nun mit der unsehnlich gen Abhandung des ungstätliches un mit der unsehnlich gen Abhandung des ungstätliches der eine Schiedere geschen bei der eine Schiedere Verschertungsbei ergötig. Die nun mit der mischen geschenden bei der eine Schanden beschäftliche in der und unnahöbar entgegengetinnt hatten; an bieser Abhandung der und unnahöbar entgegengetinnt hatten; an bieser Abre in der und unnahöbar entgegengetinnt hatten; an bieser Jahren war Korea dem French der verschen hermeitsch verschiederin an kann, der ihanden bei Them Lach in der und kann der ihanden beit Abron. Er nar Schispericher, ein Namn, der ihanden bei Abhandung der ihn der Abhandung der ihne Abhandung der ihn der der

in das latjerilde Deim, durchbrach die Mauern und flützte sich in die Gemäcker der Raisetin. Einige Minuten später war des dartin 311-350ag den ma Schierten gestigt.

Die jahanische Regieteung rief ihren Gijanderen de mit die Gemäcker der Gestigt der den Gemäcker der Gestigt der den Gemäcker der Gestigt der den Gemäcker der Gestigt der der Gemäcker der Gestigt der der Gestigt der Gestigt

### Volkswirtschaftliches.

Volkswirtschaftliches.

)( Die schabliche Wirfung ber Festseung von Minimallöbnen für die Arbeiter wird in dem Bericht ber württembergischen Gemerbe-Aufsichtsbeamten für das Jahr 1906 schaft hervorgehoben. In dem Berlicht wird das Abeingeweisen, das sich das Kleingeweise mehr und mehr dem Tarispertrage zuneige und seine gute Selte anerkenne, die darin liege, daß in ihm eine Basis für die Breisberechungen gegeben sei. Was aber von dem Kleingewerde beanstandet werde, seien die Minimallöbne und zwar aus solgenden Gründen: "So lange ein solter Geschäftigang derrsch, sommt die Wirtung der Minimallöbne nicht zur Gestungen; ist der ingenden einen merben alle Arbeiter, deren Arbeitelksung nicht diesen deltung, ritt aber ingend welche Schwonlung ein, dann werden alle Arbeiter, deren Arbeitelksung nicht diesen höheren Satzen entspricht, soon ernschaften. Die bisberigen Abert willigen Arbeiter auch in der geschäftestauen aber willigen Arbeiter auch in der geschäftestauen der willigen Arbeiter auch in der geschäftestauen aber willigen Arbeiter auch in der geschäftestauen der willigen Arbeiter auch in der geschäftestauen weg sie können nicht mehr gesibt werden. Auch die würfte auch der Arbeiten der Wirkland zurücktungen.

petragen if weitelied alf vielen Umfand zuridzuführen. (Eine abermalige Berteuerung bes Schweinesseiches fiebt in Aussicht. Die Berziner Pleischert Inner Pleischer Innung gelangte in ihrer Generalversammlung am Mittwoch, nach der "Aug. Attelscherzig.", zu folgender Festhetung: "Die fteigende Eendenz der Eindungsberesseichseitelt der Wertener Beidmarft gibt sedem Kenner der Berdältnisse die Beichbart gibt sedem Kenner der Berdältnisse die Verifibrit, daß, nachdem am beutigen Martt (24. d. M) der Petel frungweise bereits auf 64 Mf. hor 100 Pfund gestiegen, wobei stur Dualititen, welche in äußerst gestinger Ungabl am Martt waren, die 4 Mf. her diese Notiz begablt ist, schon in alterstützester zeit die hoben Schweinepreise aus der Zeit vom 29. August bis Mitte September 1906 mit 72 Mf. sur 100 Pfund wieder erreicht sein werden."

### Provinz und Amgegend.

Provinz und Amgegend.

† Halle, 26. Juli. Ein gräßliche Unglüstereignete sich beute vormittag in der Kreimscherstrassebterelbst. Die Klidder Milli und Margarete Vierbaum gerieten unter einen Motorwagen der Stadt dahr und erlitten solche Breitungen, daß der Knade auf der Stelle tot war, das Mädchen aber mit schweren Kopfwunden in bossungen, daß der Knade auf der Stelle tot war, das Mädchen aber mit schweren Kopfwunder in bossungen, daß der Knade auf der Stelle tot war, das Mädchen aber mit schweren Kopfwunder in bossungen, daß der Knade auf der Etagte freugen wollten und dasse diese in der Kinder unmittelbar binter einem Lastwagen die Straße freugen wollten und dasse dieset in den lecktrischen Straßenbahwagen liefen, so daß das Ungläß geschehen war, ehre die Kinder von dem Kührer recht demerst werden sonnten.

† Reißensels, 27. Juli. In Berbindung mit dem Arnalisationsporteit ist setzgeschlicht worden, daß der Websterung ischod nicht auf die Dauer außreichen wird. Um nun in Berbindung mit der Kanalisation, det im vorigen Jahre im Brinzip bereits angenommen worden ist, alen Möglicheiten zu begegnen, ist ind Auge arsaß worden, eine im Beutspoiertel vordandene Duelle für die fünstige Wasserversorgung zu verwerten. Zeht wellt ein Gäologe bier, der vor der Wassschweiter und Berenenbarstelt der Lucke heite, die mach ein die Stelle hier fünstige Wasserversorgung zu verwerten. Zeht wellt ein Gäologe bier, der vor der Wassschweiter und Verwenbarstel der Lucke heite, die Martzung ab schälasse noch mehr Canbleute dem ohnedies schwach beschisten worden, daß dusch beschisten worden, daß dusch der Machalleute dem ohnedies schwach beschisten worden, daß dusch beschieden worden, daß dusch beschieden worden, daß dusch beschisten worden, daß dusch beschieden worden, daß dusch eine Ausen beite eine Sock

foll au Josationshweden bei ber Fabrikation von Kadeln bemust werden. Das Berfahren wird freng gebeim gebalten.

† Ofder Eleben, 27. Juli. Der Arbeiter Dito Stranz, der neutich auf die Atbeiterin Kleibmüller einen Mordversuch gemacht batte, ist beute morgen verbaftet worden. Er baite sich nach Berübung der Tat in der biesigen Kelmart umbergetrieben.

† Bad Schmiedeberg, 27. Juli. Eine große Anziebungstraft übt in diesem Jahre unser bieher in beschiegen Tengen gebaltenes Aoorbad aus. Die bereits anwesenden Abebgäte baden die Krequenz des vorigen Isdres bedeutend überstiegen. Der Keubau eines umfangreichen Aubausse kapteligen. Der Keubau eines umfangreichen Kundausse mag die Beranlassung zu der karken Frequenz des Andes geben.

† Leipzig, 27. Juli. Gestem vormitäg wollte die zwölfstädige Tochter die Ausbeden Keuner in der Wohnung ihrer Cliern Tee für ein einsähriges Kind kochen. Hieben gebord der zu gießen, wobei der Spriitus erplodiert und die Kleiber des Maddens Feuer singen. Das Madden lief in sehre Ange auf den der keuer ingen. Das Madden lief in sehre Ange auf den der Kunter des Maddens Feuer singen. Das Madden lief in sehre Ange auf den keuer dingen. Das Madden lief in sehre Ange auf den der keuer burch Uederversen seines Mantels erstiefte. Mit



schiweren Brandwunden, namentlich am Oberkörper, wurde das Mädigen in das Krankenkaus gebracht. Un seinem Austommen wird gezweiselt. Auch der Kinderwagen, in dem das einsächtige Kind lag, hatte Keuter gesangen. Das Mädigen datte aber, ebe es an seine Kettung dachte, soviel Mut und Geistesgegenwart, daß es das Kind aus dem Wagen rift und auf dem Tisch legte. So ist das Kind viel die beldenmütige Handlung des Mädigens vom Tode des Berbrennens errettet worden.

### Cokalnachrichten.

Merfeburg, ben 28. Juli 1907.

Retseurg, den 28. Juli 1907.

"Der Bezirks, Ausschuß zu Metseburg macht bekannt: Kur den Regierungsbezir Metseburg mich der Tag der Eröffung der Krößenung der kießbirgen Jagd 1. auf Rebhühner, Wacht der Lag der Linund schottlichen July hühner auf Montag den 26. August, 2. auf Birk, Jasel, Kasanen Sahne und Henselberg. Auf Vertsehrer und Kontag den 30. September 1907 fetigestell. Die Schonzeit für Porssetzell von ihr der auf Montag den 30. September 1907 fetigestell. Die Schonzeit für Porssetzell von ihr die auf den 30. September 1907 ausgebehat.

"Der Bedarf an Schiffsjungen für die Kaiserliche Marine ihn biesem Jahre besonders groß, weil zum ersten Male mit der Einstellung der Schiffsjungen zum Herbs des Lahren beschiedes groß, weil zum ersten Male mit der Einstellung der Schiffsjungen zum Herbs des Lahren besten wird. Nachben daher im Frühzigde bereite 750 Jungen in den Dienst der Marine getreten sind, sollen Unsfang Motober 850 zur Einstellung gelangen. 2118 Durchschitikalter für die Einstellung gelangen. 2118 Durchschitikalter der Bahrerhalbischers auf dem zunächst des Erstellungen werden nach ihrer Einstellung währen des ersten Winkeltung der ernnerfen der Mehrer der Kentschild zu der der ersten Kales (der Freuger) der der ersten Klasse der Kentschild zu der der erstellung werden den Erufse unterwiesen zu werden. In dem deutschifflicher Ausgestähle der Schiffstungen Knitzliegen der Kales fahr, des Ausgeschild zu der erstellung der Bertsellung der Echstiffelung der Schiffstungen Schiffsten Ausgeschild zu der Kentschild zu der Ausgeschild zu der der Verlangt sie Ausgeschild zu der der der der Kentschild zu der kales der Schiffstungen Seinstellung sich Nach der Estendeunsper der Kentschild zu der

kannt, das die Stapenterugung Ere Damm und Haftig, das wegen Bornachme von Pkafterabeitern von Montag den 29. d. M. ab bis auf weiteres für den Fuhrverlehr und Reiter gesperrt ift.

"Der Kr. 30 der "Landwirschaftlichen Bochenschift für die Proving Sachsen" entnehmen wir folgende amtliche Bekanntmachung der Landwirschaftlichen mit est Proving Sachsen. Rechtzeitiger Bezug der zur Herbsteitlung erkordertichen die Anderschaftliche Auflich der Erstellung erforders lichen Dung em irtel und sonft gen Bedarfsarische Dung em tirtel und sonft gen Bedarfsarische Dung em tirtel und fonft gen Bedarfsarische Exwaltungsbezirfs Holge gebend, machen wie kandwirschaftlichen Interesienten und Bezugsegenssensische Ausgemitteln und sonftigen Gütern sür Seichsektellungen, sofern dieselben mit der Listendahn befordert werden müssen, sofern dieselben mit der Eisendahn befordert werden müssen, nicht erst unmittelbar vor der Benutzung, sossen dieselben mit der Listendahn besordert werden müssen, nicht erst unmittelbar vor der Benutzung, sondern, wenn irgend möglich, sich vor der Ernutzung, sondern Erptember die November einstetendern Knappseit an gederten Mitervagen ist es dem Eisendahnverwaltungen zu dieser In nicht werden. es ben Eisenbahnverwallungen gu biefer Zeit nicht immer möglich, bie bestellten Dungemittel und andere Bedarfactifel rechtzeitig zum bestimmten Termin angullefern. Die rechtzeitige Gestellung ber erforberlichen gultetern. Die rechtzetige Geteillung ber erforberlichen Amgabl von Wagen wird auch baburch günftig be einflußt, daß die Ladeg wichte — besonders der 15 Tonnen-Wagen — voll ausgenunt werden, lamit nicht, wie das häufig geschiebt, zahlreiche Wagen unwollsommen belastet abrollen muffen. Schließlich ift es bringend notwendig, für eine schließlich ift es bringend notwendig, für eine schließlich zu der und Entladung der Wagen

Sorge zu tragen.
\*\* Fur Schulausfluge hat die Regierung in Wiesbaben jungt folgenbe allgemein intereffierenbe

Berhaltungemaßregeln angeordnet: 1. Den Schullfindern ift bei folden Ausstügen der Genuß von Bier und anderen geiftigen Betranten nicht zu gestatten.
2. Die Ausstüge find in der Regel nicht in Stabte, nbern vorzugsweise auf bas Land und in ben galb zu richten. 3. Die Marscheinteilung ift fo Batto gu tignen. 3. Die bis bei Stunden und nach bis bei Stunden und nachmittags bodiftens gwei Stunden marschiert wird. Dagwischen liegt eine Mittagsbaufe von wenigstens drei Stunden, in der unter anderem den wenigstens brei Stunden, in der unter anderem Den Kindern Gelegenheit gegeben wird, zu ruben ober

zu spielen. Mit beute beginnen die frohlichen Schützense fest ag ber Priv. Burger. Scheiben. Schützense Gilbe, das alljährliche große Manns und Preisschle, das alljährliche große Manns und Preisschleiben. Alle Bortebrungen sind getroffen, den Bestadern des Schützensein und bleiten Weltzensteil und bestehen. Eine Anzahl von Budenbeschern ist eingetroffen und dat iber Bergnägunger frabstiffenenst errichtet. Benn die Beiterung günstig bleibt, wie wir es den Schützen wünschen, dann werden die Schützenstag auch wieder den berfommlich luftigen Bertauf nehmen. Das Programm autuet: Sonnstag: Rachmittag 3 Uhr Ausmarsch der Gibe, von 4 Uhr ab Konzert und abende Ball. Montag: Verlauf nehmen. Das seinenfich der Gilbe, von 4 als ab Konzert und abende Ball. Montag: Rachmittag 2 Uhr Beginn des Schießens, von 4 Uhr ab Konzert und abende Ball. Dienstag: Rachmittag 2 Uhr Beginn des Schießens, von abende 8 Uhr ab Konzert und abende Ball. Dienstag: Rachmittag 2 Uhr Beginn des Schießens, von abende 8 Uhr ab Konzert, italienische Racht mit Feuerwerf. Mittwoch; Rachmittag 2 Uhr Beginn des Schießens, von 3 Uhr ab Damengesellschas. Donnerstag: Bormittag 11 Uhr Beginn des Schießens, von nachmittags 4 Uhr ab Schießen an fibe Königssischeibe, bierauf um 6 Uhr Prostamierung des Königs, abende Ball. Sonntag: Rachmittag von 3 Uhr ab Königshastel, Konzert, Bottsbelutigungen, abende 8 Uhr Königsball. — Also auf zum Schüpenfest!

\*\* Der Evangelische Altbeiterverein begeht

\*\* Der Evangelische Arbeiterverein begebt beute die Feier seines 7. Stiffungssekles. Siezu bat der ribrige Berein eine Reihe von festlichen Beranstaltungen arrangiert, auf die wir an dieser leille noch besondern den Wiebe von festlichen Beranstaltungen arrangiert, auf die wir an dieser leille noch besonders dienweisen wollen. Bormittags sindet der Empfang und die Begrüßung der auswärtigen Brudervereine im Vereinsolofal "Kaiser-Billelmskalle" statt. Ausmittage wird ein Soaierauswartigen Briderverein in Vereinstofal "Katiften Bullehmehalte" fatt. Radmittags wirb ein Spaziergang unternommen, an ben sich ein gemeinsames Weinbessen im Refaurant "Jur guten Quelle" anschließt. Die Hauptsfeier wird abends in der "Kaiser-Bilbelimballe" abgehalten, wobei herr Superintenbent Brofessor Bithorn die Kestansprache kalten wird.

gnügen halten ab der Gesang-Berein "Fris" in "Chilmo", die Fleissgesellen-Brüderichaft in "Thirtinge god" und der Schieftind Weu ich au im dortigen Schwildigen Gafische. — Ausflüge unter nehmen der Männers Auruverein nach Köhischen, der Verlietanten-Berein nach Neben, der Berein nach Mehren berein nach Mehren der der der der die Lied und Leuna. — Tanzmustit sindet in Groß-Kayna und Wissen fatt.

Hue dem Merleburger

und benachbarten Kreisen. nn. Ballenborf, 27. Juli. Erst jest lößis sich recht überseben, welchen Schaben bas Hoch-waffer auf unseren Wiesen angerichtet bat. Mit na fedi werteen, weichen Schaft einer grauweisen Sich bebett liegen diese da. Mit einer grauweisen Schicht bebett liegen diese da. Das abgemähle Gras, welche im Anzier gelegen datte, ift nicht webr zu gebrauchen. Man dat es beshalb stellenweise zu gewauchen. Man dat es beshalb stellenweise zusammengebarft und einsach verbrannt. Recht trosstos sehen einige Rübenselber aus. Während auf böhregelegenen Stellen duntelgusine Farbe vorderricht, zeigen die Gründe ein gelbliche, zwerghafies Ausstellen. Die übelriechenbe seuchte Lusst unf bie besonders in der Andt fast unerträglich ist, dat ein Here von Mücken und anderem Ungezieser erzeugt. Schwarze Saluten schweben über den Valumen und lassen einen lauten sammenden Ton recht deutst dernehmen. — Die Kornernte ist im vollen Gange. Auch wurden bereits einige Kubren eingefahren.

Dollnig, 25. Juli. Infolge des schicksten, bolperigen Strassenpflaster, das in unserer Gegend bei seiner Motorradhabet, das in unserer Gegend bie Veren Rober ab gabet am Einerverde ab, weden die Verende ab einer Motorradhabet in kenterde kontentie den verbeide des Verens das det am Einerverde ab, weden der Koker der einer Motorradhabet aus einer Wotorradhabet der Andersambate, der Veren der weiter der geben der der Gesche der Verende ab ein unserer Gegend

Jahre murbe erft fein Bater überfahren und

getötet.

geidet.

§ Duersur, 26. Juli. In Esperstedt ertrant ber zweisäbrige Sohn bes Schachtaubeiters Vool im Bach. Während bie beaufschitgenbe Berson nach bem Essen fan, fiel das am Bach frielende Kind ind Vaglier und tonnte nur als Leiche aus dem nicht itesen Genaffer und tonnte nur als Leiche aus dem nicht itesen Genaffer geborgen werden. Sechseubig, 26. Juli. Der 76 jährige Landbriefträger a. D. Herdrich aus Schseubig vorden pflichtigen Madehen, won der Straffammer zu halle am Freitag vormittag zu acht Monaten Gesangen an spelle m Freitag vormittag zu acht Monaten Gesangen verteitit. Die Berhandbung fand unter Ausschliss verurteitt. ber Deffentlichfeit ftatt.

### Spielplau-Entwurf des Jeipziger Stadt-Theaters

Spielplau-Entwurt des Leipiger Alabi-Chenters
wom 28. Juli 618 5. Auguit 1907.

Venes Elpecter. – Alplang 7 llfr. – Sonntag:
"Nobal end bebe." – Winniog: "Künflerbait." — Diensig:
"Nobal end bebe." – Winniog: "Siehnflerbait." — Diensig:
"Nobal end bebe." — Pieroni: "Vol. Schallerleiten.
"Der Genifdoten." — Pieroni: "Vol. Schallerleiten.
"Der Glane Kind." — Sonnabend: "Illtimo." — Sonntag:
"Teinflefotiut." — Wondag: "Weiner Blait." — Sonntag:
"Altes Elpecter. — Andag 1928 llfr. — Sonntag:
"In dunten Nod." — Wondag und Diensig gediofien. — Wittmod: "Det luftige Ville." — Sonnabend: "Die Luftige Ville." — Sonnaben

#### Mettermarte.

Borausfichiliches Wetter am 28. Juli: Bunachft werausjuginger assetter am 28. Juli: Junadft beiter mit steigenber Temperatur. Später zunehmend bewölft, Rachmittag ober Abend Gewitter.

29. Juli: Ziemlich warm und wechselnd bewölft, aber zeitweise heiter, Regenfälle und Gewitter.



#### Sport und Leibesübungen.

Sport und Leibesübungen.

† Halte, 27. Intl. Größer Preis vom Saaletal ist die Jauptinumer der radhordlichen Berantkaltung benannt, die am morgenden Sonntag nachmittag 4 likr auf die Jaleise der Abenbedt ich und in 70 kilcmetercennen mit Wotorichrittmachen, sir das die Daueriahrer Aren's sönn da/16., In gold die Stachung Vennen Artigur Stellbeit der Berlin engagiert sine, die mit ihrem Schtlinungkennatetal dereits siel medreen Lagen ehigt an der Zealingarbeit sind. Mile duri Beureber in der mit einer Chlantsjöge von 3000 W., zum Austragg fommenden Sonfurrenz sind ungefähr gleichartiger Daulität; siede einzeite mill siene beste Kraft an die Ertingung des Sieges spenten und einige Fliegerichsturengen auf dem Programm. Die Jale-Wielferunger Einsgehendorsennen und einige Fliegerichsturensen auf dem Programm. Die Jale-Wielferunger Einsgehendor höllt am Eingang gum Sportplaß. Den Billetborveerfaul sir Werseburg het. Geben der Stage sind bottselbst zu ermößigtem Preise erfältlich.

#### Vermischtes.

"(Ein Bandauflöliser in Berlin.) Bon einem unbefannten Ramme wurden Freitog nachmittag zwei Kluder in verlößenem Stroßen durch Bandauflög zwei Kluder in verlößenem Stroßen durch Bandauflög unf icht let griften ein verlete ist. Eins der Kluder in den der genebet worden. Der Käter ist noch nicht ergeistenteren gemebet worden. Der Käter ist noch nicht ergeistent genebet worden. Der Käter ist noch nicht ergeistent ein flackenden geließentante Zelegammt meldet: Einer amtilden Mittellung zwiege verligte im Nordoßein Berlins ein wochficheinig eisiestentere Rann vier Aft der eine Leben Sgeläh zicht durch Siche in den Arch aus das und Experling des Wanns der Kinder in der eine Melden der Gegen der eine Australie eine Berlins den wochfichenig des Ertoße zu werfen, um eine aufmerlame Ansischau nach dem Täter zu halten. Der ist der Berlinsten Eine Band von 25 die 27 Jahren bescheichtet großer Mann von 25 die 27 Jahren bescheichtet, der Enges Mann von 25 die 27 Jahren bescheichtet großer Mann von 25 die 27 Jahren bescheichtet großer Mann von 25 die 27 Jahren bescheichtet großer Mann von 25 die 27 Jahren bescheichte der eine Mann der eine Belieben und der eine Schaften der eine Stadten der eine Stadt der eine Stadt

eingetreten. — Ein gleicher Unsau ereignete sich an demielben Zage nachmittags in der Könlgliche. Im Begriff, sich anzugleiche, wurde der lessigkige Kempenetelpting Affred Klöbe aus der Gontardst. 4 vom Schwindel erfast und flürze kepfüber von dem Lache auf den hof simmute. Er war solvet tot"(Der Worde eine hof simmute. Er war slout tot"(Der Worde eine hof simmute. En war slout totKurten nach de det Berlin sellt sig als sehr ha run lo d dar. Dem Sch. wurde nämlich, als er sür gehellt ans der zerenanssalle entlassen war, von sieher Espeiau und der Schwiegermutter der Eintritt in sien eigenes Haus verwest. Er erzwang sin sich der Schwiegermuter, nahm das dordandene Gild, eine Schwiegermuter, nahm das der eines Gilderschwiegermuter der eines der eines eines

#### Gerichtsverhandlungen

Gerichtsverbandlungen.

— hamburg, 25. Juli. Der Redattur des "hafen atbeiter für wegen Aufteigung zum Kleij nicht zu einem Wonat Gefängnis vernriellt norden.

— Negen Mißpand blu ng Untergebener in nicht weniger als zehn Agfallen unde noch der "krift gigUntergebener in seben Jällen unde nach der "krift gigUnterolitzte heden mit lier vom Ult.-Regt. 14 St. Koob zu der eine Kleigen under anach der "krift gigUnterolitzte heden mit lier vom Ult.-Regt. 14 St. Koob zu der eine Aufter eine Manen mit der Rafe in den Jünger gedicht, Einen Ulanen mit der Rafe in den Jünger gedicht, einen underen auf den fenden Faß getreten, dann ließ er zwei Ulanen in der Kniebeng mit ausgefrieten Dungsfallen und Simter sie, die Gelenke anschwollen, und zah einem Einer Sied die gelt zum Sachenupsen, melbet ihn aber wegen "Wahrvopretät", wenn er mit schunzigen Ungung zum Vlenft erlichen. As Kriedspelicht and wieder bein der wegen "Wahrvopretät", wenn er mit schunzigen Ungung zum Vlenft erlichen. As Kriedspelicht anden hierbet lein aber wegen Kanton er von kann heimer Anach flien prozes genebet am Krettag mit der Krietpiered ung fämiligher Unocklagten. Die Hoptschung fämiligher Unocklagten. Die Hoptschung fämiligher Vnocklagten der greiber und gedoben.

### Neueste Nachrichten.

Berlin, 27. Juli. Dem "B. L" jufolge fturgte Pring Deinrich XVIII. Reuß in Beiligenbamm mabrent eines Spagieritts mit feinem Bfetb, wobei er fic bie Schultern verfette. Innere Beet, wobei er sich die Schultern verletzte. Innere Bertspungen scheinen nicht vorzuliegen; boch flagt ber Pring, ber bas Beit hitet, über Schmerzen. — Demfelben Blatt zusolge ift bei Reichenbach im oberen Frankenwald ein 22 fäbigets Madden neberen Burschen zum Opfer gefallen. Es wurde sterbend aufgefinden und ins Krankendows gebracht, wo es alsbald verftarb. Ein italienischer Webeiter wurde als wahrscheinlicher Mitater verbasiet. Berlin, 27. Juli. Dem "B. L. A. "ussogewurde im Egenftoch au eine Kalfchmunger wurden verbasiet und zuserhalte und zuserhalte und zuserhalte und zu gebroden. Bier Falschmunger wurden verbasiet und zahreiche ruffliche und beursche Kalfschmunger wurden verbasiet und zahreiche ruffliche und beursche Kalfschannager wurden verbasiet und zahreiche ruffliche und beutsche Kalfschannager wurden verbasiet und zahreiche ruffliche und beuchschann.

Antwerpen, 27. Juli. Ale ber König von Belgien gestern bie neuen Marineanlagen besuchte, erbielt er an Bord ber "Alberta" einen anonymen Brief, ber ihn mit bem Tobe bedroht; bie Boligei bat bie giößein Borschienbregein getroffen, um bas Leben bes Königs mabrend feines Aufenhaltes in Untwerpen gu fichern. Die Untersuchung ift ein-

geleitet. Sofia, 27. Juli. Aus Makebonien bier einsegangene Depefden ergablen von einem großen Treffen, bas turfische Truppen mit mehreren bulgarischen Banben zwischen Bittepe und Röprili gelisert baben. Der Kampf bauerte zwei Siunden und endete mit einer Nieberlage der Banden, bie 100 Tote und zwei als Banbenführer sungierenbe Woiwoben verloren

### Börsenbericht

vom 26. Juli 1907. Mitgeteilt von der Magdeburger Privat-Bank, Zweigniederlassung Meriebnro.

MARKET MARKETON			Name of Street	Designation of the last
Binsfuß.	Bezeichnung	Rurs		
	Inländische Werte.			
		00.40		
31/20/0	Deutsche Reichsanleihe	93,10	bz	В
31/2 "	Preuß. Konjols	83,40 93,30		В
9	preug. sconjois	83,30	"	
31/2 "	Bayertiche Staats=Anl.	93,—	"	
31/2 "	Oftpreuß. Prov.=Oblig.	90,25		"
88/4 "	Rheinbrov. Unl.=Scheine	96,40		"G
8 "	Sächs. Rente	83,40	"	"
4	" landw. Pfdbfe.	100,25	"	"
31/2 "	" " "	94,—		"
" "	" " Crd.= "	94,—		#
4 0/0	Aachener Stadt-Anl.	99.30		"
31/2 ,,	Berl. Stadt=Unl. von 1898	94.25	"	"
4 "	Dresbener Stadt-Anleihe	100,—		"
H H	Erfurter "	99,40		"
n n	Hallesche " "	99,—	"	"
W H	Merjeburger "	99,50		"
"31/2"	Naumburger " "	93,10		"
	Bfandbriefe.			
		00.10		
4 0/0	Berl. Hup.=Bl. 80 % abg.	96,40	11	11
81.4 "	" do.	91,— 99.—		10
4 "	D. Hpp.=Bf. Berlin	99,75		"
31/2 "	Soth. Gr.=Cr.=Pf. III u. IV	98.25	H	11
"	Heininger VIII	98,50		H
7 H	Wittell Bake III	98,10	"	"
и н	Mitteld. Bobkr. III Nordd. Grd.=Cred.	99,50		11
N 11	Brg. Bfdbrf. Bt. Bfbr. XXVII	98,70	"	10
H H	Schwarzburg. Sup. Pfbrfe. IV	98,40	1	11
Div.	Aftien.			
		217,50		
14 %	Halle-Hettstedt. Eisenbahn	97,50		H
41/4 ,,	Hallesche Maschinen	328,10	1	"
34 "	hamb.=Amert. Baketsahrt	131,—	"	M
9 "	Körbisdorfer Ruder	148,75	"	"
81/2 "	Rene Bob.=Aft.=Gef.	116,75	17	1
81/2 "	Nordd. Lloyd	116,40	"	B
	Riebed'sche Montanio.	191,75		G
3 "	Sächj.=Thür. Brf.	91,—		11
10 "	Beitzer Maschinen	208,—	1	11
	· Musländifde Berte.		1	
Binsing.			100	
4 0/0		37,70	1	
1,3 "	Griechische kons. "	\$0,90	18	"
E "	Japanische " "	100,50	"	"
"	Rumänische "	100,70	"	
4 "	a military w	-,	"	18
41/8 "	Ruffische " " 1905		"	1 ,
4	Magar Chain-Rente	93.—	"	"
41/8 "	Buenos Air. Stadt-Anl. Kurst-Kiew Eif. Obl. gar.	91,25	"	
4	1 Gurst- Stem Eti Ohl car	80,50	"	111
4 ,,	Mini. Sud=Oft	-,-	"	
31/8 "	Rus. Süd=Ost " " " " " "		"	
31/8 "	Ruj. Süd-Oft " " " Deftr. Rordwestbahn " Bilsen Briesener Obl. gar.		"	
31/8 "	Rus. Süd=Ost " " " " " "		"	

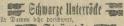
#### Waren- und Broduftenborfe.

Bertin 27. Juli. Belgen, 1000 kg Juli ——
Sertin 27. Juli. Belgen, 1000 kg Juli ——
Echt. 200,25. Der 200,25 Mf. Bogen 1000 kg Juli ——
Sebt. 180,50. Der 176,50. Mf. Hofer 1000 kg Juli ——
Sebt. 180,50. Der 176,50. Mf. Hofer 1000 kg Juli 182,00. Sept. 189,50 Mf. Belgen 180 kg Juli 186,00. Sept. 189,50 Mf. Abelgen 180 kg Lit 171,20.
Der 17,50 Mf. Kartoffelm eft. 185,50—19,00.
Der 17,50 Mf. Kartoffelm eft. 185,50—19,00.
Der 180,50 Mf. Mf. 180,50 Mf. 180,50 Mf. 180,50 Mf.
Der 180,50 Mf. 180,50 Mf. 180,50 Mf. 180,50 Mf.
Der 180,50 Mf. 180,50 Mf. 180,50 Mf. 180,50 Mf.
Der 1

#### Reklameteil.

Hern Dr. med. K. ichrelbt: Las Kritk'iche Kindenmess bemägtt sich; 1. Als Belindsung, bet gejunden Brustiftnbern wegen Untschiegleit der Mutter zum Stillen. 2. Als ansfällessichen Brustier zum Stillen. 2. Als ansfällessichen Brustier zum Stillen zum der Angebreit bei Brustier Brustier der Brüsensteil der Brüsensteile der Brüsensteile der Brüsensteile der Brüsensteile der Mich sieder Angebreit der Mich sieder als wie ein leit vertragen wird. 4. Bet der Entwöhnung, namentlich im Sommer.





derren, Damen und Kinder, große Aus-aparte Neuheiten von 20 Pf au.

Burgftraße 6, Riefen-Ausverkauf

### #. 6.6.6. "Freie Boltsbuhne"

Merseburg halt Sonntag ben 28 Juli 1907 in ber "Funfenburg" jein diesjähriges

Sommerfest

ab, bestebend in Herren- n. Damen-Fegeln, Hiefen, Blumen-Bertofung, Verlofung nühlider Gegen-flände (Burff n. Schinken-Auskregeln n. Schieken). Whends 7 libr

Kinderpolonaise. Jedes Kind erhätt ein Geschenk. Bon nachmittags 3 Uhr an

Konzert. Abends 81/4 116r

Theater und Ball. Um recht zahlreichen Bejuch Die Borftand.



Bäder: geiellenicaft. Sonntag ben 28

Mueflug nach Leuna. Der Berstand.

Etabliffement "Reichofrone". Sonntag ben 28. Jult von nachmittags 3 Uhr an

### Sommerfest,

bestehend in Konzert.

Herren-Preisschiessen, Preis-Kegeln für Damen, Verlosungszelt usw. Reichhaltige Kinderbelustigung. Neu! Die Mausefalle. Neu!

sowie unentgeltliche Karussellfahrt.

grosser Fahnenreigen. des Rind erhalt eine Fahne und ein Weichent.

Bon abends 8 Uhr an Theater. Bur Lufführung gelangt:

### Bofes Gewiffen. Diginal-Luftiplel in 3 Aften

von Robebue.

### Ball 30 bei bollem Orchefter.

Dies unfern werten. Freunden und Gönern gur gefl Renutnis. Der Borftan ?.

48148 20130 10148148



wozu freundlichst ein Der Borftand. Thüringer Hose",

Schürzen Z Damen und Kinder in größte spottbillig.

Burgstrasse 6, Riefen: Ausverkauf.

heute Sonntag ben 28. Juli, nachmittags 4 und abende 81/2 1

Nulandtsplatz.

große Sauptvorstellungen.

An belden Bo fiellungen
Teyerift neuefter Bunderdreffine:Aft.
Geschwister Weise mit ihrem Altrobatenhund Frist.
Clown Pauli und "August der Dumme"
it ihren ausgelassen tollen Späsen und Bad übrige erstsläusige Künstlerperson
Um gabtreiden Bejuch bittet

Tie Direction.

### Kriegs-Marine-Ausstellung

in den Raumen der "Raifer-Bilhelmshalle" in Merfeburg

vom 31. August bis einschl. 4. September 1907

Ortsgruppen des deutschen Flottenvereins.

### Schützenfest.

## Brühwürstchen

ruchen sind nur aus prima Rind- und Schweinesselfelich herzestellt Firma.

### Th. Prasser, Burftfabrif

mit eleftrifdem Betrieb. Mein Stand befindet fich im Garten bes Schube

## Kallesche Radrennbahn, Merseburgerstraße.

Sonntag 28. Juli, nachmittags 4 Uhr

70 Rilometerrennen mit Motorichrittmachern.

### Gesamtpreise 3000 Mit.

Straßenmotorrennen. Fliegerkonfurrenzen. Borverfauf zu ermäßigten Breifen im Zigarrengeschäft Otto Fuchs.

## echnikum ildburghausen

Von Countag den 28. nb stehen große Transporte bester hochtragender und frischmeltender

# Kille U. Kulben (verichiebener Raffen), babei auch Bug-vieh, bei uns zum Berfauf.

### Gustav Daniel & Co.,

Weißenfels a. G. Telephon 150.



Bon Sonntag den 28 d. W. ab habe id Muswahl von ca. 40 Stüd prima belgifder und Alrbeitspferde dänischer jowie bornehme hanvoberide Wagenpferde und medlenburger

Chr. Körber,

Salle a. S, Dorotheenstraße 7. Telephon und Berlag von Eg. Rößner in Merjebur

## in enormer Auswahl, um zu räumen, zu jedem annehmbarem Preise

Burgstrasse 6,

Riesen-Ausverkauf.

## Schieß-Klub Meuschau.

Sonntag den 28. Juli von nache mittag 3 11hr an Tänzchen

und Preisschießen im Schmidtichen Lotale. Der Borftand.

Gefang-Berein

### "Iris"

halt Conntag ben 28. Juli 1907 von nachmittags 3 und abends 8 Uhr an fein Kränzchen

im "Cafino" ab. Unsere sonst eingelabenen Gäste sind willommen. Der Borftand.

### Löpitz.

gr. Enten- u. Sähnden - Auslegeln. Gis labet ein atb. Edmitt.

### Gr.-Kayna.

Sonntag ben 28 d. M. zur Einweihung neines neurestaurierten Saales Tanzmusik, wzu freundlichst einsabet Sekunke, Gasiwirt.

### Rössen.

Sountag ben 28. Juli laden zum Jugenbball Jugenbball

undlichst ein Die Jugend

### Dauers Restauration. Gänse-, Enten- u. Hähnehen-

Auskegeln.

### Burgergarien

(Neues Schützenhaus).

freundlichen Lokalitäten nebst Garten mit Veranda.

Gute Küche. ff. Biere. Hochachtungsvoll Jul. Quellmalz.

## Augarten.

Enten, und Sähnchen-Austegeln.

### Uchtung! Achtung! Shükenhaus.

Empfeh e mahrend ber Schupenfefttage einem eehrten Bublifum mein festlich beforiertes

wafferdichtes Schankzelt uf bem Echatenplatz. Täglich von nachn. 4 und abends 8 ligr

Auftreten einer erftflaffigen Sängertruppe (3 Damen, 3 Herren).
Gleichzeitig embfehle an meinem Schantzelt inwie täglich von 4 Uhr ab

ff. thür. Rostbratwürste. Mache hierdurch gleichzeitig befannt, daß neige echten thüringer Rostbratwürste nur un meinem Schantzeit verlauft werden. Carl Landgraf.

Damenkragen, ganz besondere Gelegenheit, in höchst abarten Musiern, <sup>1</sup>/4 Dh. 0,90 Mark, regulärer Wert das drelsache.

Burgstrasse 6, Riesen-Ausverkauf.





Beilage zum "Merseburger Gorrespondent." Mr. 38. Verlag von Th. Röhner in Merfeburg.

1907.

### \* \* Die Craute. \* \*

(Fortsetzung.)

Roman von Arthur Roehl.

Rachdruck verboten.)

reund Henkel und Freund Saro wett= eiferten in herzlichen Toasten, und Traute und Paul, wie oft drückten fie einander die Sände unter dem Tisch.

"Ich sehe ein Paar vor mir," sagte Bentel, "das feine Beltrüchsicht und Ron= vention, nur Liebe, einzig Liebe, durch Jahre treu erprobte Liebe vereint hat, ein Paar, in dem fich Charafter und Schönfit Trautes Kindergesicht, und dann fagte er nur: "Paul, alter Freund Paul, wenn man das sieht, dies zarte Frauchen an deiner Seite, es fonnte einem bange werden vor fo viel Blüd, wie dir beschieden. Gei auf der But, Schlingel, vor dem Reide der Götter."

Und dann hob er sein volles Glas. "Also ein glückliches, langes, langes Leben, Frau Traute, und dir, Meifter Paul."

Paul und Trante weinten große Tranen

hofe fam, wenn es den Bug, ber fie auf ein paar mal vierundzwanzig Stunden in ihr junges Flitterwochenglück führen follte, nicht verfehlen wollten.

Freund Bentel und Caro begleiteten fi: bis an die Tür des Coupés.

"Rein, Sand aufs Berg," fagte Senfel noch, als die Lokomotive icon pfiff, und ber Zug ichon anzurollen anfing. "Schon manch Hochzeit habe ich mitgefeiert, Frau



innig verichmelgen, und dem der Gegen bes Simmels, wenn es eine Simmelsgerechtig: feit gibt, nicht fehlen wird."

"Freund Paul," fuhr er fort. "Bie lange find wir beide befreundet? Ein Lebensalter, mein Junge. Aber fo lange wir uns fennen, bift du ein Menich mit bem Bergen auf dem rechten Gledt gewesen, und das Glück, das dir heute wird, fürmahr, hast es verdient, lieber Paul." Er hielt einen Augenblick inne, mit bewunderndem wie verwundertem Kopfichütteln umfing er bes Glüdes, und Bentel und Caro lachten und schworen, wenn fie ein Beibchen fänden, wie Traute es war, auf der Stelle würden fie das dem Paul nachtun. All ihre alte Junggesellenherrlichkeit, an die fie fich flammerten, bin an den Ragel mit ihr, und wie der Paul würden fie - aber natürlich müßten sie sicher sein, auch so zu landen ins Chejoch hineinsegeln!

Als sie sich endlich von der festlichen Mestaurant-Tasel erhoben, mar es Söchste Zeit, daß das junge Paar nach dem Bahn= Trante, mit mächtigem Umschwung, mit Paradefaroffen und Glockengeläute, unabfehbaren Tafeln und aufgeputten, unbeimlich defolettierten Sochzeitsweibern, aber ein Fest, so gemütvoll, so würdig wie heute, nicht eins. Wenn ich mal -

Beiter fam er nicht. Der ichrille Pfiff der Lokomotive schnitt ihm von der Lippe ab, was er fagen wollte. Aus den Fenftern mehten Taschentücher heraus, Benfel und Caro ichwenften die Bute noch, als längft schon der Zug aus der Salle hinaus war,



und als Traute, wie sie endlich vom Fenster zurückfrat und sich zu Kaul setzte, eine Träne in seinem Auge schimmern jah, füßte sie thm flugs die Träne weg und fragte ihn mit dem eigenen findlichen Klang ihrer Stimme necksich:

"Bas Paulchen, du weinst, bedauerst du schon?"

Er ließ fie nicht ansreden, sondern drückte fie an sich. Er fenkte seine Augen tief in die ihrigen.

Mit welcher Kraft seines Herzens hing er an diesem jungen lieblichen Beibe.

Bas icherte es ihn, daß sie ihm feine Reichtimer mitbrachte. Er war entschlossen, für sie zu arbeiten.

Diese Jungen, Henkel und Saro, hatten recht, wollkommen recht, wenn sie ihn den ganzen Tag mit unverhohlen neidischen Blicken beängelt. Und sie kannten sie doch noch lange nicht so, wie er sie kannte. Er aber wußte, was er an ihr hatte, einen Gelstein. Und dann gehörte sie überhaupt und ihr liebliches Lächeln, wie Licht und Lust, zu feinem Leben.

Paul Rink war alles andere als fromm. Er war jogar, wie die heutige Feier zur Genüge bewieß, ein böjer Keher. Über als an dem Abend der Tag sich zur Nacht verwandelte und er seinem jungen Beidchen den Gutenachtliß auf ihre weiße Kinderstirn drückte, unwillkürlich beschlich ihn da doch ein Gefühl, als ob er seine Hände salten sollte und beten, wochte es hören, wer immer ein Recht droben hatte, es zu hören, und die Kraft, es zu ersüllen, daß dieser Tag ihr, seiner Traute, zum Glück und zum heil ausschlagen möchte.

"Zum Glüd und jum Heile, Trautendelein," fagte er zu ihr. "Bie dit es verdienst, mein einziges Lieb, mein herzinniges Beib!"

Benn je ein Mann mit allerhand inneren Besorgnissen über seine Unsulängslichkeiten für diesen Stand in die She gestreten war, so war es Paul. So sehr er mit Trante verwachsen war, so sehr er se siedet, und so sicher er war, daß ohne sie sür ihn fein Leben, vor dem Heiraten war ihm doch bange gewesen.

So lange hatte sein Leben sich außer bem Hause, in Wirtschaften, in Casés, auf der Straße abgespielt. Bürde er sich an eine Händlichteit gewöhnen? Und das ImmersBeisammensein mit ihr, wenn er sie auch noch so liebte, würde es ihm behagen? Er tannte sich, der beste Bruder war er gewiß nicht. Flatterhaft war er auch. Und er machte seine Ansprüche.

"Trantendeleinchen," hatte er mehr als einmal zu ihr gesagt, "du weißt, ich bin mählerisch im Essen. Ich habe meine Zunge. Triffst du nicht meinen Geschmack, wird dir das Kochen bald leid sein."

Sie hatte aber nur dazu gelacht!

"Laß das meine Sorge sein, Paulchen, ich werde schon kochen, besser als du es mir zustrauft. Und Withe werde ich mir schon geben, du wirst es seben."

Er hatte sie eine Zeit lang eigens an einem besseren Kochunterricht teilnehmen lassen. Er war in der Tat neugierig.

Bu seiner größten eigenen Berwunderung nahm alles einen weit leichteren und glatteren Bersauf, als er je zu hoffen gemaat. Er lebte fich im Ru in die neuen Berhältniffe ein. Im Sandumdreben hatte er fich zu einem Mufter von häuslichem Chemann herausgebildet. Richt einmal, daß er fein früheres Leben vermißte und fich danach zurücksehnte. Eins und alles war ihm fein Beim, feine Frau. Wo immer er einem feiner alten Gefährten begegnete, fonnte er ihnen feine Glückfeligfeit nicht laut genug ichildern. Und ohne Ausnahme riet er ihnen: "Rinder, wenn ihr flug feid, macht es wie ich: heiratet! Ift bas ein Leben, das ihr führt. In euren Jahren! Sucht euch ein Beibchen, Schämt euch. gründet ein Beim."

Traute war selbst erstaunt über das Maß von Glück, das ihn erfüllte. Nicht müde ward er, sie zu streicheln, zu hätscheln und seinem Geschick zu danken, daß er solche Frau gesunden, wie sie war.

Wenn sie am Morgen ausstanden und sie im koketten Worgenkleid den Kasse besorgte, schien er an ihre Fersen gebannt. Er solzte ihr aus der Schlassund, tausrisch und ross, wie eine Lilie zart, erhoben, in die Kück, wo sie das Basser aussetzt und den Kasse, wo sie das Basser aussetzt und den Kasse aufbrühte. Er stant neben ihr, wenn sie den Semmelbeutel, den der Bäckerlunge an die Korrtdortsir gehängt, ausschüttete, und ängstich gab er acht, daß die Spiritusstamme, auf der daß Basser kochte, wenn sie de Kasservelle abnahm, nicht zu nahe an sie heranleckte.

"Traute! Traute!" rief er. "Borsichtig! Borsichtig! Denke, wenn du dich verbrenust. Bieviel Unglück haben nicht solche Spiritus-kocher schon angerichtet. Ich werde dir lieber das Kochen auf Spiritus gang verbieten."

Sie schmiegte sich dann nur an ihn.

"Bas du immer für Angst bast, Paulden. Soll ich mir gleich srühmorgens ichwarzrahmige Sände von der Maichine holen? Lak nur. Es wird schon nichts geschehen. Ich bin ein Sountagskind. Du weißt, Sountagskindern geschieht nie was böses. Ist mir nicht auch wirklich alles herrlich gelungen?"

Sie faßte ihn mit beiden Händen. "Hab' ich dich nicht gefriegt?"

Und wenn sie dann auf ihrem kleinen Tragbrett das Frühstlick, den duftenden Kassee, Butter und frische Semmeln nach der Borderstude auf den Stilld, an dem sie frühstlickten, vortrug, zog er wie im Triumph mit ihr vor.

"Traute," sagte er zu ihr, "mit keinem König tausche ich, wenn ich so mit dir beim Frühltid sibe."

Und dann berieten fie beim Raffee ben Speifezettel für Mittag.

In einem Schubfach ihres Gabelfpindes hatte sie ein Kochbuch für die bessere Kiiche ju liegen, das er ihr geftiftet; Schulter an Schulter und Ropf an Ropf gelehnt durchblätterten fie es, Regept auf Regept ftubierend. Und dann trafen fie ihre Bahl, Leber in Sahne oder polnisch Filet. "Beißt du, Trantendeleinchen, wie wir bas in dem "Augsburger" zusammen gegessen, erinnerst bu dich noch, mit Maffaroni. Du weißt, wie es nach unserer beiber Geschmack war. Und wenn bann Paul zu Mittag nach Saufe fam, die kleine Frau ihn in getollter Rüchenschürze empfing, ihn füßte, und fie fich gufammen an das mit Liebe bereitete und nie mißlungene Gffen heransetten, fonnte er den Bedanfen faum faffen, wie es ihm früher behagt, Tag

ein, Tag ans von Birtshaus zu Birtshaus zu lanfen und sich von Kellnern servieren zu lassen. Alle seine kulinarischen Suttäufgungen stiegen vor ihm auf. "Die Kormaltunke, Trautel! Beißt du noch, wie ich so oft darüber geschimpft habe. Und manchmal, wo wir natürlich dann nie wieder hingingen, die Butter! Und dazu die Preise!"

"Siehst du," lachte dann Traute, "du haft dich immer gegrämt, daß ich dir nichts Spbares werde vorsehen können. Böser Mann, de! Sat es dir heute am Ende auch nicht gesschmett? Eingehauen haft du gut, Paulchen. Die große Schüssel Milchkartoffeln, alles verzehrt. Und weißt, du was alles gekoltet?"

Sie sählte auf. Fleiich, Gier, Butter, Kartoffeln. Der Blumenkohl und Kompott. Für und alle beide nicht mehr, als du im Restaurant gut und gerne allein für dich zahlst. Bin ich so teuer?"

Er beugte sich zu ihr. Er zog sie an sich. "Du bist ein Prachtweibel, Trautelein, Engel. Ein Genie, das alles kann, alles versteht. Delikat hat's geschweckt. Kein Kaiserkelker-Wenu, das ich mit dem Essen von dir tauschen möchte. Gib nur acht," icherzte er, "daß sie nicht herauskriegen, wie köstlich du kocht. Sonst kommen sie gar noch und möchten alle deine Gerichte prodieren. Nich,t Trautendeleinchen, wir können Gäste nicht gebranchen. Wir sind uns beide ganz allein genug."

Nachmittags tranken sie den Kaffee auf ihrem Balkon, von dem man aus schwindelnder Her Hoher die Etraße binuntersah, wo sich schriebend und kreischend die Kinder tummelten. Sie wohnten in einer abgelegenen, diemlich verkehrstreien Straße, wo kein Rassen und Länten der hastenden Ekkrischen die Luft durchgellte, dafür aber auf dem Straßendamm um so mehr die Kinder lärmten. D, diese Unmasse von Kindern. Wohatte er se im Leben so viel Kinder wie in dieser Vorkadthraße gesehen. Er hielt sich bei ihrem Gekreich manchmal die Ohren. Kinderfreund war Paul nach Alkerjunggesellenart aber nicht.

Trante lachte ihn aus. Natürlich gab's Kinder in diesen Straßen! Tür bei Tür wohnten doch hier anch junge Familien. Bie sie! Kinderlieb würde er auch schon noch einmal werden. Erst eigene haben!

Ihren Balkon hatten fie mit dichtem Blattwert, Gerante und Blumen umfäumt, fo daß fein Begenüber fie, wenn fie Sand in Sand in ihrem hängenden Garten fagen, belaufchen fonnte. Gie fagen in Diefer von Familien zu taufenden bewohnten Straße wie in einer abgeschiedenen Welt für sich Und nur die Schmetterlinge, die über die bunten Windenblumen dahergeflattert famen, die betupfelten Junifaferchen, die sich auf den Zweigkurbiffen niederließen und ein großes Saferpferdchen, das fich zwischen bem biden Grün eingenistet und nach dem sie täglich swischen den Blättern fuchten, das fie aber immer nur mit großer Mühe finden fonnten, weil es genau fo grün war wie alle die Blätter ringsum, das war hier oben all ihr Verfehr.

Kaul, der früher immer glaubte, daß er alles, was diese Leben bieten konnte, genosien, war erstaunt, wieviel menichliches Stück, daß er nie ahnte, es noch in der Welt gab. Und oft genug hatte er daß (Vefühlt, als ob er überhaupt jeht erit zu leben anfing. Und wenn er dann an sein sich an den Schläsen da und dort doch ichen gräulich



färbendes Haar dachte, ergriff ihn ein unaussprechliches Dankgefühl gegen das junge Geschöpf, dem er all das schuldig war.

Wenn er nachmittags Zeit hatte, gingen fie gufammen Gintaufe machen. Sie fuhren in die Stadt. Sie blieben vor den Schau= fenftern fteben und traten in die Läden. Er dicht hinter ihr her. Und dann fehrten fie mit ihren Paketen heim, nicht ohne sich unterwegs noch in irgend einer Konditorei zu er= frischen. Und häufig gab er thr felbst bis in die Markthallen binein das Geleit und traf mit ihr vor den Aepfel-, den Rohl- und Fleischständen die Wahl . . . Dann trug er ihr, wenn das fleine Madchen, das fie fich gur Bedienung hielten, nicht bei ihnen war, die Markttaiche höchft eigenhändig nach Saufe. Bei, hatte manch einer seiner alten Kumpane, wenn er das hatte feben konnen, grlächelt. Aber er war gewiß, er hätte um nichts in der Welt ihr Leben gegen feines eintauschen mögen.

Wenn fie aus einem Theater oder von einem Ausflug ju fpäter Stunde, wenn ichon viele Lampen auf den Treppen ausgelöscht waren, heimfehrten, Seite an Seite beim Schein eines Wachsstreichholzes die Stufen emporstrebten, wie wohlig war es ihm nicht dann ums Berg bei dem Gedanken, daß alle die lichtscheuen Junggesellen-Abenteuer end= gültig vorbei. Jest, Gott fei Dant, leuchtete er feinem Beibel, feiner Traute, die Stufen empor und oben in ihrem molligen Seim fonnte er fie bergen und füffen, und feine giftige Klatschaunge konnte ihn stechen, drang felbst durch die Bande ein Echo des Glückes drinnen mit dem filberhellen Rlang eines Frauenficherns hervor.

Und dann fam die Zeit, wo sie, wenn er fort war, inndenlang über ihre Nähmaschine gebeugt lak und allerhand winzige Leibwäiche, Babyhemden und Babyiächen näbte und bestickte und die Hemden und Jäcken, wenn Paul nach Haus fam, vor ihm auf den Tisch ausbreitete.

"Schau, Paulchen, fieht das nicht lieb aus? Sieh bloß, so niedlich, so klein! Ach, wenn's bloß solch fleines liebliches Ding, solch Mädelchen sein nöchte. Ein Mädelchen kann nan so putsen. Und wenns zu tawpeln beginnt, wenn wir's erst bei den Händchen nehmen können und wir sie zwischen uns zu einem Spaziergang mitnehmen können, wie ein Prinzeßchen muß die Aleine zwischen."

"Hm," meinte Paul, der ja natürlich auf die zu erwartenden Baterfrenden auch mächtig stolz war, mit der ihm eigenen Beranlagung, vor allen Dingen zuerst auch wieder ein gewisse heinliches Grauten vor diesen neuerlichen Umwälzungen und Störungen des regelmäßigen Lebens, die das alles im Gefolge haben mußte, empfand, "wenns nun aber ein Junge ist, Trautchen?"

Traute war, wenn fie an das große Ereignis dachte, das bevorstand, Feuer und Flamme. Sie ließ ihn nicht ausreden.

"Benn's ein Junge ist, Paulchen — dana muß er nach dir sein, dir ähneln." Sie klatschte wie ein Kind in die Hände. "Und wenn er dann lausen kaun, nicht, Paulchen, dann muß es sein erster Gang sein zu deiner Wtutter. Mag sie mir dann noch so böse sein, das kleine Paulchen wird sie schon lieben. Und wenn er dann größer ist, Paulchen, und so klutter wird wie du und er dann studiert und —"

"Salt ein! Salt ein!" beschwor Paul ihre Phantasie. Wo wollen deine Gedanken nicht noch hin durchgeben. Borerst merke die Sauptsache, schone dich. Laß das Nähen auf der Maschine sein. Wir kaufen, was not tut."

"So — faufen?" wehrte sie sich jedoch. "Damit deine Mutter, wenn sie's erfährt, hinter mich herredet, daß ich zu dumm oder träge bin, zu machen, was sie gewiß auch mal ganz allein gemacht hat."

Und naher und naher rudte die Zeit, wo ber Storch feine Gintehr in ihr gludliches Geim halten follte.

Die Einder der mit ihnen auf demfelben Treppenflur wohnenden Nachbarsleute honetten, freundlichen Leuten, mit denen Traute durch das tägliche Begegnen im Saufe befannt geworden war — die Kinder nebenau ichwärmten ichon Tag und Nacht von dem kleinen Baby, das der Storch angesagt hatte, der Tante Rink über den Flur zu bringen

Es waren zwei artige blonde Mädchen von drei und vier Jahren und ein Anabvon sieben.

Sie konnten Stunden lang bei der schönen blonden Tante drüben sitzen und auf den Ginzug des Badys, das sich angemeldet hatte, lauern. Sie singen an ungeduldig zu werden. Es dauerte ihnen längst viel zu lange, daß die kleine Wiege, die mit Bändchen und Schleischen und blauem himmel zur Anknahme des Püppchens schon so lange seitlich hergerichtet stand, noch immer leer blieb.

"Bas wartet denn der Storch bloß noch," hellten sie Traute und ihre Eltern aur Rede. "Bill er am Ende das Baby, das er dec Tante versprochen, gar nicht bringen, es wo anders hintragen?"

Sie sahen Stunden lang jum Fenster hinaus und gudten in die Höhe, ob nicht trgendwo über die Däcker ein Storch dahersgerauscht kam. Aber was sie durch die Luftstiegen sahen, waren alles nur Tauben, die Tauben des Onkel Schornsteinseger aus dem ersten Stock in ihrem Hause und des dicken Gurfenhändlers von der Straßenecke, der mit dem Schornsteinseger, weil sie sich immer gegenseitig ihre Tauben wegfingen, ohne Ende im Streit lag.

11m ihre Ungeduld zu beschwichtigen, er= jählte ihnen Paul eines Tages, daß er nun boch aber schon mal dem Storch gang in der Nähe von ihrem Saufe begegnet fei. Die neugierigen Fragen der Kinder aber waren nun nicht mehr zu ftillen. Genau wollten fie wiffen, por welchem Saufe hatte er den Storch getroffen? Und wie fah er aus? Satte er auf dem Rücken feinen Rorb und gudten viel fleine strampelnde Babys daraus ber= vor? Und nicht mahr, fie alle schrien, wo fte hingebracht werden wollten. Die fleine drei= jährige Grete flatichte in die Sande, gewiß, fie schrien! Ich weiß noch genau, Onkel Rink, wie ich immer, als ich vom Storch gebracht ward, aus feiner Riepe geschrien habe: Zu Rriebels will ich, ich will zu Rriebels. Und fiehste woll, nun bin ich auch gu Kriebels ge= tommen und bin Rriebels Grete gewor'n."

Innerlich Bitterte Paul vor der ichweren Stunde, die nun unvermeidlich näher und näher beranrückte.

Schräg gegeniiber von ihrem Hause, da wohnte hinter den mit schweren Spitzen verhängten Spiegelscheiben eines ersten Stodes ein in der Straße um seinen Reichtum allbefannter Großichsächter mit seiner auch erst ganz jung verheirateten Frau. Ste

hatten in der Tat gang furge Beit vor Traute und Paul Hochzeit gehabt. Eine große, pruntvolle Sochzeit mit langer Eguipagenfolge vor dem Kirchenvortal. Toiletten, daß die Brautschauweiber in der Kirche die Mäuler aufsperrten und die Augen verdrehten. Als Paul und Traute ihre neue Wohnung bezogen, war die ganze Straße noch von diefem protigen Geft voll, und nun hatte im natürlichen Berlauf ber Dinge wie bei Paul Rink der Storch auch drüben bei dem Großichlächtermeifter feine Bifitenkarte abgegeben. Gin Ruablein war zur Welt gefommen, und in den Weben hatte die Mutter — und fein Geld und feine Runft und nicht die teuersten Professoren hatten helfen fönnen — ihr junges Leben

Paul war des Todes erschrocken, als er von diesem Unglück vernahm.

(Fortsetzung folat.)

### Es werde Licht.

Bon Rate Lubowsti.

(Rachdrud verboten.)

Der Rittergutsbesitzer Ratner übte in seinem Lebenslied schon wieder das hohe E. Trotdem sie hier im Haus alle mehr oder minder unmusikalisch waren, wandten sie doch ausmerkam den Kopf zu ihm herum und lachten mit blanken, freudigen Augen.

"Ach, das wäre zu himmlisch." Der alte Rapper perhesserte sie

Der alte Ratner verbefferte fie fofori energisch.

"Es ift . . es ift, Rinderchen!"

"Ja, aber Bati, wird benn der Strom auch wirklich ftark genug fein?" fragte bas Luischen, die alteste, zweiselnd.

"Auf wieviel Pferdefräste icats du ihn?" echote Paul, der Obertertianer und bilbete sich ein, damit einen gang neuen Gedanken gehabt zu haben.

"Schafstopf", brummte herr Ragner, "sowas weiß man boch erft, wenn sich ine Sache zerschlagen hat."

Luischen schmetterte jeht in das väter= liche Lebenslied ein paar fröhliche Triller.

"Denkt doch, wenn die Mutter von der Berwandtenreise kommt und die alten Petroseumlampen blaken nicht mehr . . sondern alles ift so rein und hell, knar Licht, knar Dunkelheit . ." — Herr Rahner bielt es an der Zeit, ihre Begeisterung herabzumindern.

"Borläufig haben wir erst mal abzus warten. Ich erwarte ihn schon in den allernächsten Tagen. Daß das Fremdenzimmer auch ordentlich imstande ist, Luise!"

"Wen erwartest du, Bater?"

"Den Extaijer von Hohno-Lulu, Schwesterssell", zischt Paul und rächte sich damit bei der salschen Adresse für den vorher empfanzenen Kosenamen.

"Ben, wen ...? Natürlich den neuen Direktor von den Allgemeinen Clektrizitäkswerken auß Kronftadt" jagte Herr Rahner mit viel Bürde. "Ich habe ihm eine Zeichnung des Linzeflüßchens mit genauchen Beschreibungen zugesandt und um seinen Beschreibungen zugesandt und um seinen Wenge lächerlicher Dinge über ihn erzählt, aber in seinem Fach soll er ein Genie sein. Deutgemäß werde ich ihn behandeln und ihr ebenfalls. Ihr werdet alle unpassenden Witzentrassen und ihn in jeder Weise respektieren."



Sie versprachen das beste. Paul bei fich bei sich, in aller Bejcheidenheit eine kleine elektrische Bemässerungsanlage für jehre Tabaksplantage heranszuschlägen und Luise nahm sich seit vor, auf einer Batkerie im dibnerstall zu bestehen.

Hagner selbst stand in sichtbarer Ungeduld am Linzeslüßchen, das hinter der großen Haferschenne vorüberiprang und in dem Hochmöster, des Spätrüblings canz niedliche Kurzelbäume ichlug. Seinem sebenstied war der Bats allmählich ganz abhanden gefommen. Es maren lauter helle, seine Tone darin, die manchmal wie eine Lotomobile piissen . manchmal wie eine Brudenmühle zirpten. Bei dem allerhöcksien ichnaufte er ein wenig und gebrauchte umständlich das Talbentuch. Es hatte nämslich mie:

"Dann bist du ein gemachter Mann, Julius Rabner", geklungen. Sin vornehmes Ausschen verband sich mit tadellvsen Formen und angenischeinlich war er gerührt, daß man sich um seinetwillen so viel Umstände machte.

"Es ist alles wunderstön" sogte er und die Rahners lachten darüber, daß er daß "ich" so komisch außsprach, d. h., Luise lächelte eigentlich über etwas anderes. Sie sanz siell, mit einem kleinen, wunderslichen Brusdrich und wartete darauf, daß es Licht werden sollte.

Nach einigen Stunden stellte es sich heraus, daß der Tireffor in der Tat ein sonberbarer Heiliger sei. Er starrte tiessinnig in das Lingeflüßchen, tat ein paar Fragen auß den Regionen des Verwunderns und rannte dann mit seinen hellen, eleganten Unaussprechlichen an den Parzelbäumen vorüber auf die seuchte Wiese, wo sichtblau und dufilos die ersten, wilden Beilchen klübten. "Darf ich nun Ihre Ansicht hören, herr Direktori?" — Der Fremde verneigte fic.

"Ich werde gans bestimmt, hierbleiben, Herr Ragner."

Da tastete sich, des alten Landwirts Stimme langfam vom hohen C. jum D. hers über.

"Ich wußte wohl, daß mich meine Soffnung nicht täuschen könnte, Berr Direktor."

Der stattliche Gast wollte einen Bissen frusperiger Waffeln in den Mund steden, unterließ es aber und fragte ein bischen zagbaft:

"Barum nennen Sie mich eigentlich immer "Herr Direftor"?

"Bünichen Gie einen andern Titel?"

"Richt munften, nur bitten! Sie find alle fo jehr gut zu mir. Ich könnte mich pritgeln, daß ich Ihnen zuerst abschrieb." "Abichrieb? . . ich verstebe Sie nicht."



Eingeborene von Deutsch=Oftafrika von der Baumwollenernte heimkehrend.

Nebenbei wartete er wetter schnsüchtig auf den neuen Herrn Tireftor von der N. G. W.

Es war an einem sommerlich warmen Apriltage, als das bedeutungsvolle, allem Barten endlich ein Ziel sebende Telegramm bei Herrn Rahner ankam.

"bin zwölf uhr bahnhof ichmuckentin. dr.

Dem alten Landwirt sitterten ordentlich die Kniec, als er bald darauf jeine Befehle erteilte

"Friedrich, den besten Bagen. Den Herrn Direktor um zwölf Uhr von der Bahn holen. Und laß' die Pferde lausen, was sie können."

"Luife, in' mir den einzigen Gefallen und blamiere mich nachber beim Mittag nicht. Mamfell foll Plinzen nachbacken, verstanden."

Und der beste Bagen, die dunnsten Plingen, die aus didem Gierschaum bestanden, und unter der Serviette ein disfret dufiender Strang Beilchen erwarteten den großen Mann.

Er machte ben bentbar beffen Gindrud.

Und er pfludte einen großen, diden Straug von ihnen.

Herr Ratner fonnte sich feinen Bers baraus machen. Er bachte schließlich, daß so die gerühmte Genialität aufinge und brückte sich langiam ins Haus. Luischen erwartete ihn ihon mit zahlreichen, ungeduldigen Fragen.

"Bas fagte er, Baterle?" "Bunderftön."

"Und womit beschäftigt er sich jest?"
"Beilchen pflückt er."

"Beilchen . . wo denn?"

"Areushagelstein, laß' mich mit der unersträglichen Fragerei in Ruh'!"

Bum Kaffee fand er sich endlich ein.
var allein im Jimmer und legte die
lette Hand an das Deden. Da briidte er
ihr worflos und sehr rot den diden Stranß Beilchen in die Hand . Sie mußte unter rafendem Herzstopfen denken:

"Es wird gewiß Licht."

Bei der dritten Taffe Kaffee konnte Herr Rahner seine Ungeduld nicht länger zügeln. Er fragte gerade herauß: "Erinnern Sie sich nur! Wir haben bereits vor einem Jahr in Unterhandlung gestanden. Ich batte mich dann übereilt und dem Grasen Pleß zugeschrieben."

"Dem . . Grafen . . Pleß."

"Es geftel mir aber nicht bei ihm und ich fam gu Ihnen."

Der alte Ratner fuhr sich sitternd über die feuchte Stirn.

"Sie find . . Sie wären . .

"Der Schwebe und Bolontär, gans recht, mit Namen Rils Swenjon . aber ich dachte, wenn ich "der Schwebe" telegraphierte, wäre Ihnen alles jojort klar." — Es war ganz fill am Kaffeetisch geworden. Sollte Herr Kahner eiwa dem Beglückten erzählen, daß er danach noch mit weiteren 26 Volontären in Unterhandlung gestanden und die größere Hälfte von ihnen sogar vorübergebend beherbergt hatte? Er begnügte sie damit, den Baß seines Lebensliedes langsam wiederzussinden.

Das Luischen aber sah zu dem blonden, energischen Menschen berüber und streichelte die wilden Beilchen unter dem Tisch.

Sie fragte und münschte nichts.



Cie fühlte es mit wundersamem Bittern durch den ftarfen, eleftrischen Strom der jungen Liebe:

"Es war tropdem Licht geworden . . heisliges Licht, denn diese Flamme in der Brust fam von Gott, wie die wilden Beilchen!

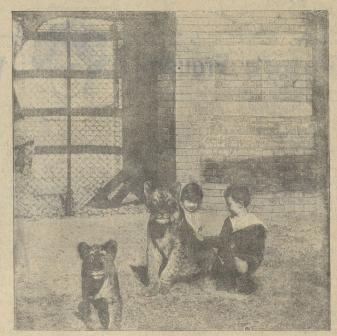
#### Deutsche Baumwolle.

Deutsche Baumwolle.

Wer die amerikanischen Baumwollenplantagen kennt, muß dabei unwillkürlich an die Aegeriklaven der sechziger Jahre des vorigen Jahrhunderts denken. In der Tat is die schwarze Rasse auf das innigste mit der Baumwollpslanze verknüpft, denn es gibt keine Alenschenrasse, welche imstande wäre, mit den Aegern in der Kultur und Ernte berselben zu wetteifern. Einmal bendigt Baumwolle ein sehr heißes Klima, andererieits eine gleichmäßige monotone Behaudung, welche dem gleichmäßigen Temperament des Aegers dorzüglich liegt. So konnte daher auch in Oktindien und Egypten eine ausgedehnte Baumwollkultur entstehen, welche den Jahr der auswertkanischen größere Konkurrenzmacht. Die egyptische Qualität übertrist die amerikanische dei weltem, doch ist der Export don dem Pharaonenlande noch viel zu klein, um einen Einslus auf den Weltmarkt ausüben zu können. Selbstverständlich haben die deutschen Kolonialleiter gleich im Beginn ihr Augenmerk auf die Baumwolle gerichtet, und man kann daher ichon heute von deutsche der gepptischen in nichts nachstehen foll. Uniere Aussenderen welche der guptischen in nichts nachstehen soll. Uniere Aussahmen wolle iprechen, welche der egyptsichen in nichts nachstehen soll. Unsere Aufnahmen zeigen deutsche Neger bei der Ernte der

### Babies im Tierreich.

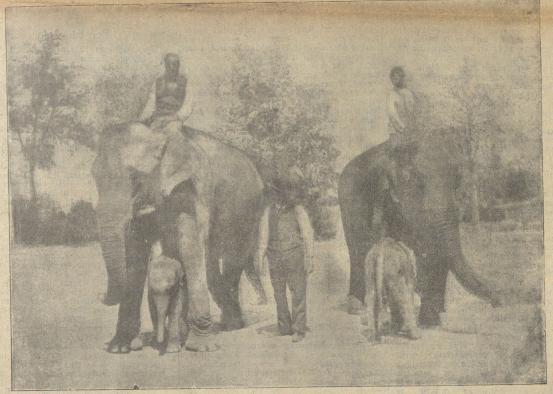
Wenn man den neuen Tierpark Hagen-becks in Samburg fieht, kommt dem Be-ichauer unwillkitrlich der Gedanke, daß manche Tere viel bester verforgt sind, wie viele Menichen. Der Sagenbeckiche zoolo-



Junge Comen mit ihren kleinen Freunden

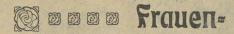
gische Garten ift unzweiselhaft eine Attraktion ersten Ranges, und sieht in seiner Anlage sowohl wie in seiner Ansläge sowohl wie in seiner Ansläßihrung in der Welt ohne Gleichen. In überall hat man versucht, dem Anblitum — oder soll man sagen den Tieren — vorzutäuschen, daß es keine Gitter mehr gibt, denn die erinenern zu sehr an daß Gefängniß, aber nachürlicherweise, man hat sie eben nur hinweggetäuscht. In Virklichteit sind sie vorzbanden, aber so künsklich hinter Fessen und

in Grotten verstedt wurden, daß die Ilnston eines weiten, ichonen, freien Parkes iaft vollständig als gelungen zu betrachten ist. Da Sagenbed sich nicht nur mit dem Verkanf, sondern auch mit der Aucht aller möglichen Tiere befaßt, so hat man dort für die Babies aller Gatungen ganz vorzügliche Einrichtungen getroffen, so daß die Kleinen dieser "Welt der Tiere" gut gepflegt werden können.



Elefantenbabies mit ihren Müttern auf einem Morgenspaz ergang im neuen fjagenbeckschen Tierpark in Hamburg.







### Welt



### Du mußt!

Du mußt! Dies Wort fei dir genug, Tin Milli. Ales Voll fet de Chag, Sin Janberwort, das dich im Flug Jur Tat emportafft, ohne Sinnen — Denn was du mußt, mußt du beginnen.

Du mußt! So wiffe gleich, du kannst! Der Angenblick, den du gewannst. In answärts schon zum Ziel, die Wendung In ein Beginn schon der Bollendung.

. 35

### Wie ich Kinder in der Ferienzeit beschäftige

Tetleitzelt veitatunge.

Selbstredend werden die Ferientage dum ausgiebigsten Aufenthalt im Freien benutzt. Wo ein großer Garten oder ein geräumiger Oof fehlt, ist es nicht leicht, diesem Bedürfnis in umfassendem Maße Rechnung du tragen. Spaziergänge, die man vor den Ferien vlant und nach Kräften aussührt, reichen allein nicht aus, ichon weil sie die Kinder anf die Tauer ermiden.

Ich widme mich beispielsweise während der Ferien ieit Jahren vormittags den Kind.rn. Ich übertrage während die den kleinten Kindern duverlässigen. Stellvertreterinnen

Bflichten in der Kliche und dei den kleinsten Kindern zwerlässigen Stellvertreterinnen und begebe mich mit den größeren in den Garten einer nahegelegenen Gastwirtschaft. Dier stand und in den feierlich itllen Worgeniunden der gande, hochgelegene, luftige Garten als Tummelplatz zur Versigung, und ich beschäftigte die Kinder mit disse meniger Geräte, die in Kördigen und Votanisertrommeln mitgebracht wurden. Danvetächlich hielt ich mich an Verwegungsspiele. Um zehn Uhr ließ ich Frühlind aus der Birtickaft dringen; ich sahlte siets ein anfändiges Trinkgeld und iorgte dassit, das die Kinder keine unnötige Bedienung in Anspruch nahmen.

die Kinder keine unnötige Bedienung in Anspruch nahmen.

Rehrten wir gegen Mittag heim, dowaren die Kinder kitil und aufrieden, nahmittags ichiefte ich sie ins Bad und abends gingen sie häufig woch mit dem Later pazieren, und wir hatten die Freuge, daß sich die Kinder bei dieser Behandlung zuselends erholten.

Frauen, die keine auverlässigen Dienstebends erholten.

Frauen, die teine auverlässigen Dienstebends erholten, sinden sicher eine Freundin oder Berwandte, die vormittags die Aussicht wird im Haufe für sie übernimmt. Wenn es die Umstände nur irgendwie gestatten, rate ich seher Autrer, die älteren Kinder selbst zu begleiten. Es wird ihr bald klar werden, daß sie sich und ihren Kindern, die ihr durch die Schule trot des bestes Bissische entfremdet werden, eine Duelle des Segens und reiner Frende ichgist, deren Bobltaten sich über Jahre hinnas erstrecken.

Bei gutem Wetter ist dennach für die Kinder aufs beste geforgt, für Regentage müsten aber besondere Borkehrungen getrossen der Vergen werden, um Langeweise, Unwohung und Unstrieden zu verhüten.

Gegen die Langeweise sühre ich vor allem die Fiedhabereien iedes einzelnen Kindes ins Feld. Ein neuer Bogen Kapierpuppen, Stoss an Puppensteidhen, unterhaltende Sondarbeiten, Sammlingen von Rosinens, Mandels und ähnlichen Keisen in der Epeizfammer zum "Kochen", eine Schädien neue Soldaten, eine Ergänzung zum Kandwerss oder Laubsägekalten, neue Stifte, neue Karben zum Malen, dergleichen wird für die Regentage bereit gebalten. Die Hauptlage ist, das man jedem Kinde eine Lieblinasbesäästigung anweit, es bleibt dann kundensan füllvergnügt. bleibt dann ftundenlang ftillvergnügt.

Die frühen Worgenstunden der Regentage sollten den Arbeiten gewidmet werden, die auch da, wo keine Schulansgaben üblich sind, nicht entbehrlich werden. Zedes Kind bat seine ichwache Seite, die der Nachhilfe und des Wiederholens bedarf. Die gute Mutter wird es verstehen, ein solches kreimiliges Arbeiten aur Freude, nicht zum zwang au machen. Sie stellt gelegentlich Aufgaben zur freien Wahl, kniept an die Vollendung dieser oder jener Arbeit ein Versprechen usw.
Während der Bormittag mit derartigen Beschäftigungen ausgefüllt ist, sei der Nachmittag zeminsamer Unterhaltung gewidmet. Sin Buch aum Vorleien, sür alle passend, werde rechtzeits besorgt.

Eine sehr nette Unterhaltung bietet für solche Einnben auch das Kässelraten und noch mehr das Ersinden von Kässeln. Unter den Gesellschaftspielen, dei denen schon Siedensährige beteilgt sein können, und die auch für die Vierzehniährige Keiz haben, sieht das altbefannte "Kochvert" und der Keiter noch immer in erster Reihe; beide sind sichr billig zu beschaffen. Dat nam am Vormittag freug auf Ordder Regen= frühen Morgenstunden

Keihe; beide und iehr billid zu beschaffen.
Hat nan am Bormittag streng auf Ordnung gehalten und nachmittags für Unterhaltung gesorgt, so ist fanm zu besürchten,
daß Unfrieden ausbricht, der sa meist nur
das Ergebnis der unbehaaliden eitmwung
ist, die sich in unfreundlicher Umgebung
und bei unliebsamer Beschäftigung entwirkelt

### Wanderichweitern.

Ueberall in unserem bentschen Bater-lande haben sich Vereine gebildet, die darauf ausgehen, daß Anaben und Jünglinge unter der Führung ersahrener junger Leute die nahere oder weitere Umgebung ihrer Heimatin den Ferienzeiten und an Sountagen bei billiger und einsaher Lebensweise durchwandern und an frohem Naturgenuß sich erfreuen lernen sollen. Sind doch, abgesehen von allen andern Vorzägen, die Fuswanderungen auch ein wertvolles Erziehungsmittel sir die Augend, da sie nicht allein Leid und Seele erfrischen, sondern auch Liebe zur Natur und zur heimat erwecken. Auch die modernen Franzen und Mädchen, die längt ichon ein beachtenswertes Kontingent unter den Touristen, vor allem auch unter den Hochtonerisch, gesellt haben, sind dieser neuen Bewegung nicht fern geblieben. Auch sie ind in vielen Fällen, ebenso wie der Mann, an ein einstrunges, irenges Berussleben gebnuden, und haben dacher ein intensiv startes Bedürsnis nach nähere oder weitere Umgebung ihrer Heimat

irrenges Berussleben gebunden, und haben baher ein intensiv starfes Beditzsinis nach Bewegung in der freien Natur und in iriicher, reiner Lust. So hat sich in Berlin ein Bund zusämmengetan unter dem Namen "Die Banderichweitern". Kleinere und arößere Mädchen, Schülerinnen böherer Lehranstalten, Lehrerinnen, Studentinnen, Malerinnen, Kunstschllerinnen, junge Tamen, die in der Großtadt leben, die aber deshalb doch die Kreude an der freien Natur nicht ausgeben mögen, haben sich mit Frauen und Müttern zu dem aleichen Zwed vereinigt; dem nämlich, die reizvolle nähere und weitere Umgebung Berlins gründlich fennen zu lernen. fennen gu lernen. Die Bandertouren werden in folgender

Art gemacht: 1. Sonnabend Nachmittags-wanderungen; 2. Sonntagstouren, oft Tagestouren; 3. Heigen und Spiele im Halbe wechieln mit den Wanderungen ab. Propiont wird mitgenommen. Die erite

230

Borsigende diese Vereins, die bekannte Schrifthellerin Marie Luise Becker, hat sich neulich in einem Vortrag folgendermaßen über das innge Unternehmen geäußert: "Sinsachheit, fröhlicher, freundschaftlicher Verfehr, Frohlinn in frischer Luft, das sind die Wandergenossen. Das enge Vegrenztein auf den Areis der Schulftasse, den steinen Areis des elterlichen Lebens sind als großes Hemmis in der Entwicklung unierer Mädchen empfunden worden. Sinseitige Frauen, die sich im Leben nicht zurcchtfünden, sind aus dieser Abgeschiedenheit bervorgegangen. Wir wollen dem beutschen rechtfinden, sind aus dieser Abgeschiedenheit bervorgegangen. Bir wollen dem beutschaft Bolfe Mütter heranziehen, die im Vald und Biese daheim sind, die all das seine Leben der Natur besaufichen lernten, die ihre Genundheit im frohen Bandern stärtten und ihren Blick sit alles Schöne und Große sibten. Frauen der besten Gesclichaft, erfahren Mütter, Frauen aus dem öffentlichen Leben sind sehbatt sit diese Idee einerteten, und die Auskührung hat eine Reihe junger Mädhen zu sorgsamen Führerinnen beranzebildet. herangebildet. Gemeinsames Schwimmen und Eislaufen

Gemeiniames Schwimmen und Eislaufen der Wanderichweitern ergibt sich von selbst, wie Ehorgeiang und kleine Aufführungen. Das weite Gebiet dieser Wanderungen erschließt überall neue Gesichtskreise, regt Begabungen und Interessen an. Auch hat sich gerade der Aufammenichluß verschiedensaltriger Wädschen erzieherisch gut bewährt. Man will ein fräftiges Frauengeschlecht erzäehen, Bleichsuch und Blutarmut an der Wurzel fassen und die Entwicklung der iungen Menichentinospen in die rechte Sonne rücken.

Conne rücken.

#### Der Sitsichlag.

Der Sikichlag ist eine Krautheit, welche an beißen Tagen starkarbeitende oder finndenlang marschierende Menschen trifft, Der dissischlag ist eine Krautbett, welche an beihen Tagen inarfarbeitende oder fundenlang marschierende Menschen trist, so daß ite nach kurzen Bordoten plöhlich, wer wom Schlage getrossen, al Boden fürzen. Der ditigdig, entsteht durch eine Ueberditzung des Körpers. Bekanntlich halt der Körper durch gewisse Regulationsworrichtungen seine Temperatur im kalten Winter und im heihen Sommer auf 37° E. Bei kalter Lust indmilch ziehen sich die Blutgesähe der Haut zusammen; die Haut wird sich und trocken; der Körper gibt doweniger Bärme nach außen ab. In der Hitzl und die voch die Gefähe der Haut, und die rote, heiße Haut gibt mehr Wärme ab. Kerner tritt eine reichlich Absonderung von Schweiß ein, welcher durch seine Berdunstung den Körper abkühlt. Wenn die Lust seuch und schwift ist, das heißt, wenn sie mit Basserdampf gesättigt und wenig bewegt ist, iv kann der Schweiß nur schwen die weit, im Körper mehr Wärme absolben, als in der Körper, um die sir eine Vedensfunktionen ersorderliche Temperatur von 3° C. au behalten, mehr Wärme absolben, als in der Rörper, um die sir eine Vedensfunktionen ersorderliche Temperatur übsten, schwüler, seuchter Lust sehr eine feichter, schwüler, seuchter Lust sehr das aber dei heißer, schwüler, seuchter Lust sehr das wer weichtlung gerubt und sir außreichend Zusindr von Klüssiage in. Schwächliche Leutever solche, welche an chronischen Krankeiten der Lusch der Gewohnbeit an andere. Auch Wangel der Gewohnbeit an



### Zur guten Instandhaltung des Klaviers

Wenn dieses Inftrument von vielen, die nicht

OF THE

### Kleine Leiden und ihre Behandlung.

Kleine Leiden und ihre Behandlung.

Blasen enistehen durch langanhaltendes Sehen, durch schlechtvassendes Schuhwerf oder durch Fakten im Erumpte. Man steche de Handelber der Auften in Erumpte. Man steche der Authblase mit einer Nähnadel auf, welche man vorher der Vorsicht halber durch eine Flannme gezogen hat. Nemals dur eine Ereknadel au vielem Jwecke benutzt werden, eine Blutvergiftung könnte louft die Folge fein. Nach dem Aufstecken läßt man das Basser aus der Blase absouren, reibt diese noch mit Burolin ein und dindet ein reines altes Leinenläppechen darüber. Beim Ausstecken ist noch beionders darauf zu achten, daß die tote Oberhaut der Blase nicht zu sehr zerrissen oder gar weggeschnitten wird. Es würde dadurch an betreisender Teelse eine Wunde entstehen.

Entzund ung an. Schneibet man den Ragel der großen Zehe zu furz oder trägt zu nedernünstig furze, spipe Schuhe, so bilder sich leicht

eine Entzündung am Nagelrand. Deftere Dampfsäder und natürlichste Keinlichkeit sind hierfür die einzigken Mittel.

Bundgelaufene Füße. Dieselben können auch die kroßeite Wanderlust dämpfen. Bon einer Bielgewanderten sei hiermit den Lesern ein vortrefsches Mittel empfohlen, deisen getern ein vortrefsches Mittel empfohlen, deisen gute Wirtung nicht nur auf seiner Anwendung beruht. Es verlagt niemals seiner Untvendung beruht. Es verlagt niemals seine Dienste und erhöht die Leistungsfähigkeit auf das Dovvelte. Das Mittel besteht in einer einsachen Wachsfalbe, die man durch Jusammenkinnelzen reinen, ungebleichten Bienenvochses (75 Gramm) mit seinem Livenöl (100 Gramm) erhölt. Bon beser ziemlich seinen Salbe sitzeicht man bor Beginn der Banderung auf die innere Soble seden Etrumpfes ein haselnungarbes Stief. Das Vachs wird von der zuut nicht aufgesogen, erhält aber die Fußbesleidung auch die Striefel mit indegriffen) in dauernder Weldmeidigfeit. Die Santausdunftung wird nicht aufgesogen, erhält aber die Fußbesleidung auch die Striefel mit indegriffen) in dauernder Weldmeidigfeit. Die Santausdunftung wird nicht auer und übestiechend. Der Fuß bleidt fühl und heil. Die Bachsfalbe erfett auch zwechnäßig die bekannten Bleimittel, sokald man sie als Kräser vartiv, asso von dem Bundwerden, answendet.

wendet.
In eften it iche. Ein billiges und wirfsames Mittel gegen Insettenstiche ist Zwiedelst. Nachdem der Stadel herausgezogen ist, bestreicht man die verwundete und geschwollene Stelse mit einer durchschnittenen Zwiedel. Der Schwerz wird alsdasd verschwinden und die Geschwulft abenehmen. Statt des Insidelssteffasse kann man auch den Sastenstiches werden der der Alle nehmen — Da Insettenstiche zwiedelsgeschaften fannen zu ist es notwendig, daß man immer gleich ein entsprechendes Heilmittel amvendet. Da man aber nicht immer Zwiedels, Haussauch und zur Hausendung der auf einige einsehme Wittel aufmerstam machen, die man im Notsfalle zur Anweidung bringen fann, nämlich fache Aftifel aufmertham machen, die man im Votsfalle zur Anwendung bringen tann, nämlich Sperichel und seuchte Erde. Das Sinreiben der Inselftenstiche mit Speichel ein Zusaf von zerdrichtem Kochfalz oder kohlensaurem Natron wird die Wicklung noch erhöben) und ein Bedesen dere lelben mit seuchter Erde vertreibt die Schmerzen und hilft die Geschwusst verteilen.

.35

### Praktisches fürs Haus.

Um kleine Mengen Robeis zu halten, barf man

Um kleine klengen Roheis zu halten, darf man dies nicht ohne weiteres in ein Gefäß legen, es würde in nicht allzu langer Zeit geschmolzen sein. Am beiten füllt man es in einen Filzbeutel, legt diesen micht ein ein Sedentel ihn erst mit einem alten Wolktuch und damn mit einem Federbett. Will man Getränke damit kühlen, so nähr man kange Filzhreifen rollenstrumig zulammen, in die man Gisstücken stoht und mit denen man alsdamt die Flaschen oder Zerrunen umwinder, doch muß man beachten, dah das Kinklen sehr langlam geht. Will man Speiten dagegen küthen sehr langlam geht. Will man Speiten dagegen küthen nicht langlam geht. Will man Speiten dagegen Kithen nicht langlam geht. Will man Speiten dagegen Kithen nicht langlam geht. Will man Speiten dagegen Kithen nicht langlam geht. Will man beachten dagegen kithen nicht langlam geit. Das der eine mit dem Bett zu. Sie führen langlam auß, belakten aber ihre kalte Beschaften langlam auß, belakten der ihre kalte Beschaften langlam auß, beschlen aber ihre kalte Beschaften ben Gerundes auß Eisschränken und zur Berhütung des Gchimmelns der darin außbervahrten Lebensmittel gilt folgendes: Man muß häufige, sorfältige Wenigung der Etäbe und Innenwände des Schrankes wornehmen, damit man die eingescholigiene Luft möglichst her won Wilsporen hält, und sodam dadurch, daß man geschte Speisen in möglichst abgefühltem Juliande in den Schrankes mid werden als trohfdar führ geschen Wasserdünkte des Berührung mit der kalten Luft des Schrankes mid werden als trohfdar führen kalten Austen kan werden kan eine den ken versten der Kissporen aus der Luft mit nieder und diese gelangen dann auf der Ederfläche der Speisen niedergeschagen, reißen hierdurch der Kissporen aus der Luft mit nieder und diese gelangen dann auf der Derfläche der Speisen und Verschaften dan Erohftansen zur Entwicklung. Aus alter Bolle Teppiche oder Bettvor-

lagen herzustellen. 3ch habe feit Jahren alte Buftlinge, auch einzelne Stückhen von alten, unbrauchbaren wollenen Strumpfen alten, unbrauchbaren wollenen Strümpfen gesammelt, ihmeibe sechs Jentimeter breite und lange Stückhen, siehe dieselben auf; jede Karbe lege ich einzeln, dann ichlage ich 50 Schlingen farfe Raumwolle auf und bride beim Vorwärtsstricken immer einen aufgezogenen Kaden in der Mitte ein, die Nadel wird dann rückwärts herauf glatt ge-itrickt. Wenn man die Farben recht geichmadvoll dortiert, jede Farbe bis dreimal irrickt, so sieht das jehr hübsch aus. Der Streisen kann nach Belieben lang gemacht werden. Sehr hübsch sieht es auch aus, wenn in der Vitte ein bunter Streisen und an der Seite dunkle sind; um den Kand strickt man einen schmalen Streisen, in welchem die Stiedkon Wolle 8-10 Zentimeter lang und breit sind. Es ditbet sich, wenn es angeltrickt ist, eine Frauze. In Ermangelung von Bolle kann man auch Tuchsreisen, die man sich aussichlast oder auszackt, als Rand machen. Der Tevpich wird alsdam aufgespannt, mit starker Leinwand untersüttert, ist somt vollendet, und kann als sehr hübsiches Geschent paradieren.

### Für die Küche.

Univerial-Sauce. In einer Schüffel berrührt man nach und nach (in ca. 10 Minuten) in zwei Sidottern 4 Splöffel Del, fügt einen Splöffel franzölichen Senf dingu, rihrt adermals 5 Minuten, gidt Salz, Kaprila, weißen Rieffer, sowie 5 Gramm Liebigs Fleisdertrath dei und rührt die Sauce, die isch im Keller mehrere Tage hölft, fann zu Kijch, faltem Fleisch u. dergl. serviert werden.

fann zu Fisch, faltem Fleisch u. bergl. serviert werben.

huarenbraten. Ein Rindstippenstück ohne Knochen salzt man, unwöckelt es mit Speckfreisen und läßt es im Dfen in reichlicher Butter unter österem Begießen beinahe gar werben. Alsdamn nimmt man daß Fleisch aus dem Dsen, macht in dasselbe in regelmäßen Albitänden von zirka drei Zentimetern tiefe Einschmitte und freicht in diele eine Farce, die man bertellt, indem nan mehrere seingebachte Zwiebeln in Butter dünstet und sie mit geriebenem Weißbrode und Vermeslantäle, Pfesser, Salz und einigen Eidstern zu einer seisse Malse verrührt. Sierauf drät man das Fleisch völlig gar und verlocht das Bratenjus mit einem Teeldsselfel Liebigs Fleischraft, sowie einem Glase Burgunder zu einer seinigen Sauce.

Feine Schinkenknödel. Eine Stücksen Butter treibt man slaumig ab, schlägt näch und nach vier Eidstehen Schinkenknödel. Sine Stücksen Schinkenknödel, gelochten Schinken, swie Vereire, gelochten Schinken, swie Vereire, gelochten Schinken, swie Vereire, gelochten Schinken, swie Vereire, sien den Seichlagene Eineis, sie er sien sier, sient klöße daraus, wiestelt diese in Semmelmehl ein und bäckt sie in heißer Butter speraus.

Städelbeer-Austauf. Von 1/2 Ka. Stadielbeeren

Butter heraus.

Stadelbeer-Auflauf. Bon ½ Kg. Stadelbeeren und ¼ Kg. Zuder bereitet man ein Gelee, und joar folgendermaßen: Man läßt die Stadelbeeren in kochend heißem Wasser einige Minuten zieden, kreicht sie durch ein Siede, schüttet den Zuder dinzu und kocht die Masse vorsichtig zu Gelee. Nun werden zehn Einevielt zu stellte die die Geleglagen, mit ¼ Kg. Auderzuder durchzogen und mit dem abgekühlten, aber noch flüssen welchte angerichtet muß der Kullauf, ktart mit Juder bestäuft, ungefähr 50 Minuten bei schwacher Size iehr langlau backen, lobald er sich zu drünnen beginnt, muß man ihn mit einem Wogen Vapier bedecken.

.35 Allerlei.

Allerlei.

Nachitehende amülante Vergleiche zieht ein Witsbold und icharfer Beobachter zwicken Mann und Frau: Wenn eine Frau verlegen wird, greift sie zum Fäder, wird ein Mann verlegen, greift et zum Fäder, wird ein Mann verlegen, greift er zur Zigarre. — Der Mann von Welt haht den Megen, weil die Nässe die Fasson seiner Beinstelber ruiniert. Die Frau daßt den Kegen, weil er ihr den Teint verdicht. — Eine Frau, welche ein Bady sieht, macht unwillfürliche Antfalten, daßselbe in den Arm zu nehmen und es zu füssen, des sein Bady sein wendet er sich unwillfürsch zur Flucht. — Bill eine Frau einen Niß ichnell reparieren, dam gebrancht sie eelchielt einige Stechnadelt. Wenn der Nann daß gleiche tum will, dann verlucht er erst eine halbe Etunde lang, eine Nadel einzusädeln. — Biele Frauen fönnen an seiner Modewarenhandlung vorbeigeben, ohne einen Blick in das Schaufenster zu wersen. Viele Männer fönnen an teiner Wordewarenhandlung vorbeigeben, sie müssen sie betreten. — Die Frauen tragen ihre Geldbörten stets offen in der Sand, jo daß andere Frauen siehen können, wie wohlgefüllt dieselben sind. Die Männer tragen, ihre Börsen in der verborgensten Talche, damni ihre Frauen dieselben nicht erblicken. Frauen dieselben nicht erblicken. 35





Die billige Nobe. Zu Worth, dem Pariser König der Mode, fam eines Tages eine Amerikanerin, der die Rechnung für ihre von Korth gearbeitete neue Robe zu hoch workam. Der Stoff," meinte sie, "würde mit 500 Kranken und die Zutaten mit weiteren 100 Kranken außreichend bezahlt sein, rechnen Sie noch 100 Kranken sin Vranken sie kroch 100 Kranken sie Aranken sier eine die Kranken sier als 2500 Franken sier des Kohne dass gerade 700 Franken. Sie aber berechnen mir nicht weniger als 2500 Franken sier das Kleid." — "Gnädige Kran." aniwortete mit unnachabmlicher Wirde der König der Schneider, "gesen Sie zu Weissonnier und jurechen Sie zu ihm "Sier, mein Hert, sie ein Stück Keinwand und eine Anzahl Tuben mit Farben, das ganze kostet vielleicht 25 Franken, malen Siemir setzt eines Abrer Gemälde, als Arbeilslohn werde ich Ihnen den nuch 100 Franken geben." Was würde der Künstler antworten? Er würde lachen und sagen: "Madame, Siesind eine Amerikanerin, iomit verzeibt man ahnen die Zumutung, aber so bezahlt man einen Künstler meines Kanges nicht." Ich aber gehe noch weiter und sage: Wadame, die Kunst läßt sich nie zum Feilschen herabt Ericheinen Ihnen meine Pretie au hoch, sonehmen Sie, bitte, die Robe umsonit!
"Weinen allerverbindlichten Tank, herr Borth," erwiderte prompt die Amerikanerin, zerrik die Rechnung und ging zur Tit binans. Der bis aur Sprachlossett verblüfte König der Mode soll nie wieder so würdevoll gesprechen haben. voll gesprochen haben.

Unwerdanlich. Nach Beendigung eines Gatmahles beim Minister des Auswärtigen in Rom, zu dem ein vornehmer Abessinier acladen war, nahm ein Diplomat, der neben dem einem Plat hatte, aus einer Schale einen der gewöhnlichen hölzeinen Jahnstocher, und reichte dann die Schale dien der gewöhnlichen hölzeinen Jahnstocher, und reichte dann die Schale höflicht einem exotischen Nachbarn bin Aber dieser wies sie lebhaft zurück, indem ex faster, "Nein, nein, mein Horr, ich danke sehr, ich abe ichon zwei dieser inderbaren Dinger gegesen und sie sitzen mir noch in der Kehre. Kir mehr muß ich wirklich danken!"

einen und sie sitsen mir noch in der Achte. Für mehr muß ich wirklich danken!"

Ein exolisides Bad. Das Leben in großen Bädern kennen wohl die meisten, wenn nicht durch eigene Anschauung, so doch aus Beschreibungen und Bildern. Weniger bekannt dieste Badeert Ohinemutu in Neuseeland sein. In Ohinemutu dampit es allerorten, überall brechen kachende Duellen bervor, die von der Maarikovdikenung in der verschiedenken Beise benutzt werden. Im originelliken ist sedenals der Gebrauch, sich abends in dem warmen Basser au ergeben und dann kundenlang im weichen Schlamme au siten, den Zeib bis aum Kopf in dem warmen Beisen, dan Anderen Zeiten genieken die Eingeborenen die Bohltat des Bades, und unier Gemältsmann versichert, au welcher Zeit man auch durch Dhinemutu wondere, inmer könne und der immt die balbe Einwohnerschaft rechts und kinks vom Bege im Bade antressen. Männer und Franen, Kinder und Frwachsen ihre hister Einstracht neben einander und kranen, Kinder und Erwachsen und sie dann der Maarifran ein sieher Schnen, kinder und Steiten und hier besondere Aufmerstämfeit, dab sie ihnen ohne weiteres die Pieite aus dem Munde nehmen, einige Jüge rauchen und sie dann der Maarifran oder dem Maarifran ein wieder in den Mund sieden — eine Sölichfeit, au der bei uns seldsi de Gelegenbeit sehlen würde, da einige Damen wohl die Untdöcklichfeit degeden, Jägarren und Jägaretten au rauchen, sich aber doch wohl feine die Aufweitreichen und eigentlich, einer richtigen Etymologie nach eigentlich "Zapfenürich", itammt

Der Zapfenstreich, einer richtigen Etymo-logie nach eigentlich "Zapfenstrich", stammt von einer Sitste die während des dreißig-iährigen Krieges in Lager und Garniton gang und gabe war. Der Profos machte rämlich zu einer bestimmten Stunde mit Areide einen Strich über den Bapfen des



#### Emanzipiert.

Er: "Die Mäller will absolut nicht radsahren; sie lagt, sie sei am liebiten im Baushalt beschätitigt!" Sie: "Ach, die war schon immer so emanziptert!"

Weinfasses, um sich ju überzeugen, daß der Wirt over die Martetenoerin den Befehl befolgte, von dieser Stunde au nichts mehr den Soldaten ju verzapien, die sich jur Rube begeben follten.

ben Soldaten an verzapien, die sich auf Kulbe begeben jolkten.

Gerecht. Einer der vornehmften Herren am Hose des Königs Friedrich August des Gerechten von Sachien hatte einen Sohn, welcher ein ausichweisendes Leben führte und besonders auch am Svieltische seine Zeit verbrachte. Ungeachtet die Kolizeiaussicht die nals in Tresden sehr sireigenstellt und in zeinen Schlussinische den spielter von Proseision einzulchleichen gewäh und in seinen Schlussinische Ausgewäh und in seinen Schlussinische Aerr von Kandlich in der in dem bekannten Pharao das Geld abnahm, auch jener junge Herr von Kandlich in der innge Herr von Kandlich und jener junge Herr von Kandlich und jener junge Herr von Kandlich und in wertor ichne in wenigen Tagen erst alle seine Bariadann auf kredit 6000 Taler, itellte Wechschaftler aus, dachte aver ermituch darüber nach, wie er den Svieler doch würde awingen fönnen, auf das Geld Berzicht zu leisten. An dem Inde wenderte er sich also an ietnen Bater, der es dem Regenten flagen und den unerhaubter Gewinn, einem — vielleicht sein unterlaubter Gewinn, einem — vielleicht sower ist, bleibt ein Versehen der Polizei, und diese werde ich au bestrafen wissen, das ihr Schulz, als eines werde ich au bestrafen wissen, and diese werde ich au bestrafen wissen, auch zie mir das auch gelagt haben, wenn Ihr Sohn gewonnen bätte?"

Schlagiertig. Der bedeutende englische Bollagiertige zu grufe liebte es seine au und Rechangerichten.

Sohn gewonnen hätte?"

Schlagiertig. Der bedeutende englische Valamentarier Burke liebte es, jeine an und für lich glängenden Reden etwas theatralisch anszulchmücken. So zog er einst mitten in einer änzerin wirkungsvollen Rede gegen Frankreich plöblich einen Dolch bervor und ichlenderte ihn mit einer dramatischen Geste Awdere als wolle er hierdurch den Feind beransfordern. Alles war verblüfft ob oiefer drastlichen Tat, und schon glaubte Burke siene Gegner niedergeichmettett zu haben, da tönte ans ihren Reihen eine Stimme: "Rawohl, da wäre das Meiser, ober wo bleibt die Gabel?" Das Voort entseintet is ungeheure Lachialven, das Burke nicht weitersprechen fonnte und einen oratorischen Wikkeriofa zu verzeichnen hatte, wie er ihn iehr selten erlebte. febr felten erlebte.

### humor-lilappe.

Gedankensplitter.

Auf ein Gemät ron Abel Birtt ichon ein feifer Tadel; Bergebens durchgeblänt Wird ftumpfe Niedrigkeit.

Benn bu ficher mablen willft im Konflift zweier Pflichten, mable biejenige, bie zu erfullen bir ichmer

An ber unwideritehlichen Gewalt der Berh'itnisse icheitert selbst der beste Mann, und von ihr wird ebenso oft der mittelmäßige getragen. Aber Glüd hat auf die Dauer doch jameist der Tüchtige

Die Maffe ber Menschen wird nicht politisch fahig durch ben blogen Ausspruch bes Gefetes, daß fie politisch mundig sei, sondern erst durch verbreitete Bildung bes Geiftes und mehr noch des Charafters

Der größte Teil unserer Sorgen tommt nur best halb fo ichnell, weil wir ihnen die Galfte bes Woges entgegengehen. \*

> Wer eine Bohltat nicht Mit Dankbarkeit vergilt, Trübt selbst die Duelle sich, Die ihm den Durft geftillt.

Wichtig ift fürs ganze Leben: Hatte sehr genau die Zeit; Nur Minuten heut vergeben, Neber's Jahr liegt's stundenweit.

Ein schechter Bit verbreitet sig viel schneller, als ein guter, weil er heimlich erzählt wird.
Schlau. Ein Mann ging in einen DrogenAaden und wollte dort eine kleine Flasche kaufen.
Als er eine geeignete gefünden hatte, fragte er, wiewiel sie folite. — "Na," lagte der Drogitt. "so wie sie
ist, tostet sie zwanzig Biemig, aber wenn Sie etwas
hineinhaben wollen, werde ich sir die Flasche nichs
berechnen." — "Na," versetzte der Schlaumeier, "dann
steeden Sie einen Kort hinein."

Reim Vogelhändler. Kundin: "Dieser Papaget
öffnet ja gar nicht den Schnabel beim Sprechen?" —
Bogelbändler: "Na, das ist auch ein ganz aparter
Künitler, der ist nämlich Bauchredner."

Küniler, d.r ist namich Balugeover.

Sehr richig. Kommis vongeur (sich vorstellend):
"Ich reise in Kinderwagen." — Geschäftsinhaber: "Jit das nicht ein bischen umtändlich?"
Schlechte Zeiten. Schmierendireftor: "Diese Satson wird wohl für uns eine recht aussichtstose werden."—Belinder: "Wieso denn? Wan streit doch nur an größeren Orten, während Sie doch nur steinere aufstuchen" — Schmierendireftor: "Das Obst ist diesmal ist dem "

Falich verltanden. Borfipender: "Ungeflagter, fabren Gie fort! . . . - Angeflagter: "Gehr gern, 5 rr Prafibent, aber mir fehlt bas Jahrgelb."



### Bätjel : Cete.



### Homonym.

Wohnt's in dir, vollführt es die größten Taten, Es kann dir zum Bösen, zum Guten raten; Anch außer dir wird es dich rings umgeben, Bill sich Natur zu neuem Leben regen. Doch begegnet's dir auf deinen Wegen Dann flieh, vielleicht nimmt's dir dein Leben.

(Auflösungen folgen in zweitnächster Rummer .

### Auflösungen aus vorletzter Nummer.

Bilberrätsel: Liele Hunde sind des Dasen Tob — Geographisch-botanisches Rätsel: Baltimore. — Palindrom: Alle — Ella — Kreuzrätsel: Meinwein, Goldstein. — Nätsel: Perleberg. — Damespiel-Ausgabe:

- 1. e3-d4, Dh8×c3,

- 1. e3-34, Dh8×c3, 2. g3-f4, g5×e3, 3. D46-h2, b8×d6, 4. Df8×b4×d2×g5, h6×f4, 5. Dh2×e5×a1 und gewinnt.

Scherzaufgabe: Uebernachten. — Logogriph: Stern — Ernjt. — Anordnungsrätsel: Fünf

Berantwortlicher Redafteur: Baul Better, Berlin O. - Gebruckt und berausgegeben von John Schwerins Berlag Aftiengesellschaft, Berlin O, holymarktitt. 4.



Erscheint wöchentlich 6 mal vormittags halb 8 Uhr, mit Ausnahme der Tage nach den Sonne u. Kesttagen; in den Ausgabeitellen am Tage vorher abends 8 Uhr.

Wöchentliche Gratisbeilagen: 8 seitiges illustriertes Sonntagsblatt mit 14 tägiger Modebeilage.

4 seitige landwirtschaftliche u. handels-beilage mit neuesten Marktnotierungen.

Anzeigenpreis in

№ 175.

### Sonntag den 28. Juli 1907.

34. Zahrg.

#### Die zweite Untersuchung gegen ben ruffifden General Stoffel.

Enteral Siossel, ber feiner Zeit in allen Zungen als tapferer Berteidiger von Port Arthur gepriesene Helb, ist nunmehr gänzlich des Rimbus entsleidet, mit dem er seine Person zu umgeden verstanden hat Bekanntlich haben schon mehrsach kreigegericht liche Berbandlungen gegen Siossel flatigesunden umd er ist auch bereits einmal durch Spruch eines Kriege-



<u>ստոսիությունը բուկաքումիությունը ""</u>

Requirierung von Pferben getroffen und auch zur Bermehrung bes Biehftandes; O ben Borschlag bes Kommandanten unberüdsschift gelassen, Pherdeskelschi größeren Rationen zu verteilen, was die Kräste ber erschöpften Garnison geboben batte.
Aber es sommt noch besser, benn die Antlageschrift föhrt kort.

erchöpsten Garmison geboben hätte.
Aber es sommt noch besset, benn die Anslageschrift fäbrt fort:
Aus Gründen persön lichen Vorteils hat er dem Kommandberenden der mandschrifchen Armen an 14. mb 18. Nai sowie dem Erstäthalter St. Wasisht im Iernen Hen unt 17. Was Beitäbet der Erchöpstelle der Anglachen und ber Handlageschlich denen, den Taltachen und der Handlageschlich denen, den Taltachen und der Handlageschlich desem der Geschlich der Verteile des Anglachen und der Handlagen der Verträgen Vertraucht daben", und des "wir in vortressische Technung bis Angastung guttellen einer Legen Missen alle Geschoffe verträgen kohre. Dab die "wir in vortressische Technung bis Angastung guttelligen der Verträgen der Ver

wodurch er, General Stöffel, nicht felnem Eibe und feiner militärischen Ehre gemäß, seine Philicht ersäult dat Nachem er aber die Kestung dem Feinde übergeben katte, hat er, Generalleuinant Siössel, nicht das Schicksal der Gannison getellt und ist nicht mit ihr in die Gesansisches Licht auf den Schieffel der Gannische Licht auf den Schieffel der Generalseutschaft gegangen.

Ein dässliches Licht auf den Charatter Stössel wird auch dadurch geworsen, daß er demurte noch mit Unrecht seinem Kinnftling, dem General Kock für das Gesecht von Kintschap, das Hoch verloren batte, und in dem er vollsändige Unfähigteit berüse, den Georgsdorben überreichte. Diesen Orden erhielt duch bei General Reuß, odwohl dieser telhöt eingestanden hat, nichts getan zu haben, um eine solche Auszeichnung zu verdienen. Kur alle diese Kerdensen liebt das russische Militärstrasseschab die Todeskrafe vor. Als Milikaltrasseschab die Generale Kost und Russ; auch Smirnow ist die verdrecherischen Alte Sidssel, Kosts und Keusfigurverlieben. zu verhindern.

#### Japan und Korea.

Durch die gestern mitgeteilte neue Konvention awischen Japan und Korea wird das System der japanischen Beirate der foreanischen Regierung abgeschaft, insbesondere auch die Stelle des Kinanzbeirates, die bieber Megata innehalte, der nummehr foreanischer Beamter wird. Bon diese Abschaffung betröffen wird auch das Gerichtswesen, sir das erk fürglich Beiräte für alle Provingen aus Japan eingetrossen waren. Wie es heißt, geht der Klan der Japanische Korea nur gang allmäbilich wirer japanischen Korea nur gang allmäbilich unter japanische Kontrolle zu bringen, da in Japan Mangel an versügdarem, geeignetem Beamtenmaterial sit. Dagegen ist man sich über die bringende Polomenbigleit slar, die foreanische Armee unter japanische Gewalt zu bekommen, und man nimmt an, das General Haseung zum Stade der foreanischen Armee treten wied.

an, das General Hafebaga zum Stabe ber foreansischen Alrmee treten wied.

Jur Unterbrückung ber Unruben werben in Soul Borfebrungen für ben schnellen Transport von 4000 Matrosen aus Tschemulvo getrossen. Sie werben seboch nicht trackaus notwendig ist. Die Anfunst von 4000 Mann Truppen aus Kiuschin begann in Busan, da Marquis Ito seine Justimmung zur Sendung sapansischer Truppen nach Soul gegeben hat, um die brennenden Fragen der Entwassenig den kaben der Konten der Kon

